

# bowling 15 internt...

OFFICIELT LANDSLEDERBLAD FOR BOWLINGSporten I DANMARK



Det er aldrig sket før - og kommer nok heller ikke til nogensinde at ske igen: de to europamestre for ungdom, kommer fra samme klub, ST i Viborg. Her forsøger Trine Simonsen sig som champagnebetvinger, medens Ulrik Jørgensen smilende ser til. De to unge mestre fik en stormende velkomst, da de vendte hjem efter deres triumf i San Marino. Læs mere inde i bladet.

Foto: Viborg Stifts Folkeblad.

## LANDSLEDERBLAD

FOR BOWLINGSPORTEN

I DANMARK

ISSN 0900-6796

UDGIVES AF

Dansk Bowling Forbund

Idrættens Hus

2605 Brøndby

Tlf. 02 45 55 55

lok. 333

## ANSVARSHAVENDE

Jan Donde

## KOORDINATOR

John Jørgensen

Frydensbergvej 16

3660 Stenløse

Tlf. 02 17 10 33 (dag)

Tlf. 02 31 14 01 (aften)

## SATS, REPRO

LAY OUT

PM-TRYK, Stenløse

## TRYK

Alex Larsen's

Offsettrykkeri

Stenløse

## EFTERBEARBEJDNING

Bent Ibsens Bogbinderi

Stenløse

BOWLING INTERNT starter med en kommentar til den kendelse, Amatør- og Ordensudvalget i Dansk Idræts-Forbund er kommet med i Frank Rasmussen-sagen. Her blev der tale om en omtrent total frikendelse ..... side 3

HELLE B. CHRISTENSEN, Stenhuset, vandt den individuelle Europa-Cup i Dublin. Det skete efter overbevisende spil, og hun fik da også en stormende velkomst da hun vendte hjem til Aalborg. Eivind Samuelsen skriver ..... side 5

DE TO NYE UNGDOMSEUROPEMESTRE er danskere. Ved UEM i San Marino blev det til 3 guld- og 1 sølvmedalje - den hidtil bedste præstation på ungdomsfronten. Max Jørgensen har skrevet, hvad vi kalder en „dagbog” ..... side 7

SLUTSPILLET I DANMARKSTURNERINGEN blev en ubetinget succes. Vi præsenterer de danske mestre for hold, og samtlige nye divisioner ..... side 10

DE DANSKE MESTRE INDIVIDUET kan du se præsentation på ..... side 13

REPRÆSENTANTSKABSMØDET i Dansk Bowling Forbund ligger for dagen. En omtale og en gennemgang af hvem der bliver og hvem der går af ..... side 14

FORRETNINGSUDVALGETS BERETNING ved forbundsformand Jan Donde, kan du læse ..... side 15

SENIORUDVALGETS BERETNING ved seniorleder Kaj Andersen, er aftrykt ..... side 16

UNGDOMSUDVALGETS BERETNING ved ungdomsleder Kurt Jensen ses ..... side 26

INSTRUKTØR- OG KURSUSKOMITEENS BERETNING ved IKK-formand Ib Centio Jønsson ..... side 28

REGNSKABET FOR 1987 OG STATUS'SEN kan du sætte dig ind i ved at begynde ..... side 30

DEN NYE BOWLINGHAL I FREDERICIA er påbegyndt. Den ventes færdig i begyndelsen af august. Mere ..... side 34

RUNDT OM SPORTEN ..... side 35

DIF-A-O-UDVALGETS KENDELSER i Frank Rasmussen-sagen, ..... side 38

A JOUR begynder ..... side 40

Maj 1988.

---

# AKTUELT

---

## Dansk Bowling Forbund fik en ordentlig begmand af Amatør- og Ordensudvalget i Dansk Idræts-Forbund

Frank Rasmussen blev ved behandlingen i DIF's Amatør- og Ordensudvalg af den af ham indgivne appel på DBwF's tidligere udelukkelseskendelse, i realiteten frifundet. Men det sidste ord er ikke sagt i denne sag.

Som det blandt andet fremgår af forbundsformand Jan Donde's beretning til det kommende repræsentantskabsmøde, er der indgået forlig ved Lyngby ret i den sag, som i godt et år har verseret mellem Frank Rasmussen, tidligere forbundsformand, og Dansk Bowling Forbund.

Forliget indeholder stort set en imødegåelse af de krav, forbundet stillede, og indbar, at Frank Rasmussen skulle tilbagebetale et større beløb - hvilket er sket på nuværende tidspunkt.

Dansk Bowling Forbund's Amatør- og Ordensudvalg idømte i maj måned 1987 Frank Rasmussen den hårdeste straf, der er muligt at give, nemlig udelukkelse af vor sport. A-O udvalget fandt, at der havde fundet grove overtrædelser af vore love sted, og at der var skærpede omstændigheder knyttet til disse overtrædelser.

Som ventet appelerede Frank Rasmussen til A-O udvalget i Dansk Idræts-Forbund, men dette udvalg bestemte, at man ikke ville behandle sagen, før den var afgjort ved Lyngby ret. Det vakte nogen forundring i bowlingkredse, fordi man klart og tydeligt havde tilkendegivet, at retssagen var een ting, den organisatoriske side af sagen en helt anden.



*FRANK RASMUSSEN, tidligere forbundsformand, blev omtrent frikendt af Amatør- og Ordensudvalget i DIF.*

## DIF's kendelse

Forundringen er ikke blevet mindre, nu hvor kendelsen fra A-O udvalget foreligger. Den er aftrykt bagest i dette blad, og går i korte træk ud på en omtrent pure frifindelse af Frank Rasmussen. Der er ikke i kendelsen fra DIF's A-O udvalg taget stilling til skyldsspørgsmålet, hvilket man da ellers som et minimum kunne have forventet. Udvalget har ikke evnet at se forskellen på de to sager, der er tale om, og man kan have mistanke om, at udvalget, trods godt besat af juridiske klogtigheder, simpelt hen ikke har gjort sig den ulejlighed, at sætte sig ind i tingene.

## En ordentlig begmand

Det er en ordentlig begmand, DIF har givet Dansk Bowling Forbund. Og den kan næppe undgå at få konsekvenser. Først og fremmest for A-O udvalget, eller i hvert fald de 4, som har medvirket i behandlingen af sagen. DE bør nok lige stoppe op og tænke sig om.

Bowlingsporten kan dybest set ikke være tjent med et udvalg, som har taget så fundamentalt fejl i sin kendelse, jvf. DIF-kendelsens frifindelse. Det tegner til, at vort A-O udvalg på en eller anden måde må bede om en tilkendegivelse fra det kommende repræsentantskabsmøde af, om man kan have tillid til udvalget.

Kort og godt: der er krise i Dansk Bowling Forbunds Amatør- og Ordensudvalg.

Men også Forbundsbestyrelsen er blevet godt og grundigt tilsidesat. Alt andet lige, havde bestyrelsen idømt Frank Rasmussen en hård straf, og selv den, er altså blevet underkendt.

"Under normale omstændigheder, må vi alle bøje os for Amatør- og Ordensudvalget i DIF's suveræne afgørelser" siger forbundsformand Jan Donde. "Men hvis udvalget i denne sag HAR forstået skyldsspørgsmålet og fortsat ikke mener, dette bevirker nogen form for sanktioner, så bør vi ikke blot tage tingenes tilstand til efterretning".

## Det sidste ord er ikke sagt

"Jeg har derfor foreslået forbundsbestyrelsen, at vi retter henvendelse til Dansk Idræts-Forbunds Amatør- og Ordensudvalg for at få en specifikation af kendelsen. En uddybning af ordvalget: "Da nærværende sag efter dette udvalgs opfattelse i realiteten drejer sig om samme spørgsmål, som er afgjort ved udvalgets kendelse af samme dato i sagerne 7a og 7b/1987".

(Se bagest i Bowling Internt).

I samme henvendelse er det så meningen, at Dansk Bowling Forbund ridser hele hændelsesforløbet op, og specielt gør opmærksom på forskellen af de to førte sager.

Imidlertid skal man - uden at foregribe begivenhedernes gang - nok ikke regne med, at A-O udvalget i DIF vil tage sagen om. Med mindre de dokumenteret har fordrejet begreberne.

"Vi vil derfor anmode Dansk Idræts-Forbund's forretningsudvalg om et møde" siger Jan. "Efter min mening er der tale om en uhyggelig problematisk fremtid - ikke kun for Dansk Bowling Forbund, men i sandhed for hele idrætsbevægelsen. Der er ikke skygge af tvivl om, at Frank Rasmussen har overtrådt vore love, og det kan man, jvf. frifindelsen, altså tilsyneladende gøre ustraffet."

## Ikke første gang

Det er ikke første gang, at der har været grund til at undre sig over Amatør- og Ordensudvalget i DIF's kendelser, og navnlig præmisser. Nogle gange har de haft karakter af, at det går meget stærkt i det udvalg.

Viser det sig, at man også i denne sag har været alt for overfladiske og/eller foretrækker IKKE at gå ind i en dialog om handlingsforløbet, ja, så er det et spørgsmål, om ikke repræsentantskabet i Dansk Idræts-Forbund - som er samlet en gang i februar 1989 - skal have besked.

"Og det vil vi også forbeholde os at give" slutter Jan Donde.

John Jørgensen

# Helle B. Christensen vandt den Individuelle Europacup i Dublin

Af Eivind Samuelson

"Det er bare herligt" sagde en jublende glad Europa-Cup vinder, Helle B. Christensen i telefonen, lige før hun skulle på sejrsskamlen i Dublin. Den 23-årige assistent på Teknisk Skole i Aalborg, der spiller bowling i Stenhuset, havde netop vundet en vanvittig spæn-

dende finalekamp i kvindernes Europa-Cup over den norske pige, Tove Fosseide i Dublin.

Kun en gang tidligere har en dansk bowler opnået et tilsvarende resultat. Det var i 1983, da Birgitte Jensen, Sisu, vandt titlen,

*HELLE B. CHRISTENSEN fik en stormende modtagelse, da hun vendte hjem fra sin triumf i Dublin. Her fra lufthavnen i Aalborg, hvor adskillige af hendes bowlingkammerater fra hele kredsen var mødt op.*

*Foto: Grethe Dahl*



da Europa Cup den gang blev afviklet i Aalborg.

15 nationers mestre plus forrige års vinder af Europa Cup mødtes i Dublin. Helle B. Christensen, der blev dansk mester i fjor efter et spændende opgør med selveste Jette Hansen, repræsenterede Danmark og spillede strålende i de indledende kampe, hvor der blev spillet alle mod alle.

Her placerede den nordjydske dame sig i toppen med et gennemsnit på 191, på banner, der var ret vanskelige at spille på. Det fik mændene også at mærke i deres kampe, og kun tre af herrerne opnåede højere gennemsnit end Aalborg-pigen.

"Helle B. Christensens spil i de indledende runder var af en så høj standard, at hun er favorit til mesterskabet" fortalte holdlederen Per Rasmussen og hun levede da også op til favoritværdigheden i finalen.

Finalen blev afviklet som en trinfinale, hvor nr. fire møder nr. tre, vinderen af denne kamp spiller mod nr. to og vinderen af den match møder så nr. et - i dette tilfælde Helle B. Christensen, i en kamp over to serier.

#### Finalen

Modstanderen blev Tove Fosseide, som vandt den første serie med 179 points mod 177, men i anden serie tog Helle føringen, som hun holdt indtil sidste slag. Efter at Helle i sin sidste rude havde slået 9 spare 9, skulle den norske pige slå strike i sit aller sidste forsøg for at komme på lige med danskeren.

Men hun slog kun en syver og Helle B. Christensen's Europa-Cup titel var hjemme. Helle B. Christensens sidste serie blev på 195 og Tove Fosseide opnåede 190, så sejren blev så knebent som med tre kegler.

„Men det var uhyggeligt spændende" sagde den glade vinder. Tove Fosseide, som jeg kender udmærket fra mange stævner, var den af de tre i trinfinalen, jeg frygtede mest. Jeg skal indrømme, at benene rystede under mig, da Tove Fosseide tog tilløb til sit sidste slag. Men hun var åbenbart lige så nervøs - så jeg blev den lykkelige."

#### Med i mange år

Trods sin unge alder, har Helle B. Christensen været med i bowling i mange år. Forældrene, Hanne og Peter Christensen, var selv bowlere og faderen er stadig stærk bowler i BK Cimbrer. Hun blev dansk juniormester i 1980 og har indtil i år været fast på det danske landshold. Men hun har sat sig selv af.

"Jeg vil ikke gå ind for de træningskrav, som forbundet har stillet. De vil tage for meget af min tid, og derfor vil man ikke benytte mig på landsholdet" sagde hun.

Med sine Europa Cup-triumf har Helle B. Christensen kvalificeret sig til næste års Europa Cup, som skal afvikles i Wien.

#### Herrernes konkurrence

Hos mændene blev den danske deltager, Jimmy Eis, Center, der erstattede den danske mester, Per Henriksen, Rossini, nr. syv.

#### Stormende velkomst

Helle B. Christensen fik en stormende velkomst, da hun mandag den 11. april landede i Aalborg.

Hun blev i lufthavnen modtaget af bowlingkammerater fra en række klubber, understøret med flag og bannere, og derefter blev hun med vinderpokalen i hånden og guldmedaljen om halsen, hyldet i Løvang Bowling Center.

Her talte formanden for Jysk Bowling Unions Aalborg-kreds, Kim Jensen, Stenhusets formand, Søren Vorsaa, formanden for Samvirkende Idrætsforeninger i Aalborg, Leo Møller. Alle havde gaver med til Europa-Cup vinderen, som desuden var ved at drukne i blomster, overrakt hende af begejstrede kammerater.

Ved en efterfølgende reception i bowlinghallens klublokaler, fik hun en gave af Jysk Bowling Union, repræsenteret ved Jørgen Sørensen, og der var også hyldet og gave til hende fra Aalborg-kredsens ungdomsleder Else Larsen. Hun har som ungdomsleder for Helle B. Christensen i sin tid en stor del af æren for det flotte resultat.

# Enestående triumf for dansk bowling ved ungdomseuropamesterskaberne i San Marino

*Den danske deltagelse ved europamesterskaberne for ungdom i San Marino, blev en dunderende succes. 3 guldmedaljer - individuelt for både piger og drenge og i pigernes 3 mands hold samt sølv i samme disciplin hos drengene markerer den hidtil bedste præstation på ungdomsfronten.*

*Men selve turen og opholdet på stedet, var også en oplevelse i sig selv. Fra en af deltagerne, Max Jørgensen, har vi modtaget, hvad vi kan kalde „en dagbog” - den gengiver vi her i forkortet udgave. Måske kan den inspirere andre til at prøve lykken og spille sig på ungdomslandsholdet.*

## På vej mod det sydlige

Vi kørte med en stor DSB-bus fra København lørdag den 26. marts 1988 kl. 6.00 præcis. I bussen havde vi i første halvdel supportere, anden halvdel spillere og ledere.

Som sagt kørte vi kl. 6.00, og i Rødbyhavn kom de jyske supportere, så nu var vi fuldtallige. Efter en lille times sejls og proviantering, fortsatte vi mod San Marino.

Lars var holdleder for drengene, delte sanghæfter ud til samtlige deltagere. Da vi havde kørt et stykke tid, prøvede vi vore stemmer, men ungdommen kunne vi ikke følge med, så de sang alene, og drengene var så sandelig også med.



Efter ca. 4 1/2 times kørsel stoppede vi for at spise. Der blev serveret koteletter. Efter madan kørte vi igen ca. 4-5 timer. Senere pause og spisetid, „menu” - koteletter, det var ligesom om det var for meget. Op i bussen igen og så derud af. Næste stop blev lige på den anden side af grænsen, altså i Østrig, hvor vi overnattede.

Op kl. 6.00, kiggede ud af vinduet, det sneede. Morgenmad og så afsted.

Stemningen i bussen den første dag var fantastisk, sammenholdet voksede efterhånden som tiden gik. DSB-bussen var en stor en, med toilet, fjernsyn, lille køkken hvor chaufføren lavede kaffe og the. Siddepladserne var på første sal, hvor man havde en virkelig god udsigt. Man kunne også købe sodavand m.m.

Chaufførerne var alle tiders - de havde et godt humør og kunne en masse vittigheder.

Vi kørte gennem Østrig over European Brugge, gennem Brennerpasset, med en masse sne op af bjergene, det var virkelig flot skue.

Chaufføren sagde, at på den anden side i Italien, var der stor mulighed for at se blomstrende æbletræer, det lød utroligt.

Omkring kl. 17.00 ankom vi til hotel Junior, hvor vi fik anvist værelser. Vi skulle ud til bowlinghallen, hvor der var kuglekontrol og mulighed for spil i et par timer. Vi skulle afhentes i en bus som bowlinghallen stod for, efter 3 opringninger til hallen kom bussen endelig.

### Den første dag (aften)

Vi kikkede lidt, for derefter at skrupgrine. Bussen var til 8 personer, ikke engang spillere og holdledere kunne være i den, så vi skyndte os over til vores egen bus, som så kørte os derud.

Indmarchen var flot, vi supporters havde fået Danmarkshuer - sikken et flot skue med alle de huer, vi var den største gruppe.

Der var velkomstparty i salen ved siden af - pindemadder og sodavand. Og så var det tilbage på hotellet, hvor vi fik lidt at spise, inden vi gik i seng.

### De første medaljer

Mandag morgen morgenmad, som bestod af kaffe, som var stærk som bare pokker. Bol-lerne var så hårde, at hvis man tabte en, slog

den hul i gulvet. Vi kørte med vores egen bus ud til bowlinghallen i San Marino.

Drengene startede kl. 9.00 - 3 serier 2 mandshold. Det gik godt for Ulrik og Bo og nogenlunde for Henrik og Morten, men for debutanterne Jesper og Dennis gik det ikke så godt. Der var for mange nerver på.

Så var det pigernes tur. 3 serier - det gik godt. Så drengene igen 3 serier. Bo og Ulrik sluttede på 6. pladsen, Morten og Henrik nr. 8, Jesper og Dennis nr. 26.

Pigerne igen 3 serier og efter 6 serier blev resultatet: Rikke og Trine nr. 5, Tina og Malene nr. 9, Connie og Gitte nr. 19. Efter en dag i hallen fra kl. 8.30 til ca. kl. 21.00, kom vi så tilbage til hotellet, hvor vi fik aftensmad, men de var ikke glade for, at vi kom så sent.

Efter en hyggesludder på hovedet i seng. Op kl. 7.00, morgenmad og af sted til hallen kl. 8.00. Pigerne startede kl. 9.00, 3 mands hold, 3 serier. Connie, Trine og Rikke - Malene, Tina og Gitte. 3 virkelig flotte serier. Så drengene - 3 serier, ligeså godt. Vi råbte og heppede, så man næsten kunne høre det i København. Så pigernes sidste 3 serier. Så gik det helt galt med vore stemmer, for Rikke, Trine og Connie spillede sig til guld-medaljerne.

Malene, Tina og Gitte fik en flot 4. plads. Så var de drengenes tur igen 3 serier og min-sandt: debutanterne rejste sig og spillede så flot, at det blev til sølvmedaljer. Jesper Dennis og Bo.

Ulrik, Henrik og Morten lå til en bronze, men blev overhalet indenom af tyskerne i sidste serie - ærgerligt.

Men vore stemmer kunne næsten ikke mere. Sikken en dag - selv Kurt blev overstadig og sagde: 2 medaljer til, så går jeg i vandet. Det blev modtaget med jubel, for efter 2 dage lå Trine på 1. pladsen individuelt, så en medalje til var indenfor rækkevidde.

Onsdag morgen spillede vi 5 mandshold, drengene først og derefter pigerne, 3 serier.

### Fridag

Så var det meningen, at på denne halve fridag, skulle vi have været på udflugt til San-Marino, men det var blevet regnvejr, så arrangørerne aflyste turen. Men så tog Kurt sagen i egen hånd, og fik præsidenten for



bowlingforbundet i San Marino til at tage med og forklare om San Marino.

Vi kørte i vores egen bus helt op til San Marino, da vi nåede toppen kendte vi hele historien. På vejen hjem stoppede vi for at spise et sted. Paolo, præsidenten for bowlingforbundet, havde reserveret plads og vi fik god italiensk mad.

#### Torsdagens spil

Pigerne startede op med deres sidste 3 serier. De kæmpede bravt og sluttede på en 5. plads.

Drengene sloges også bravt og sluttede på en 6. plads. Samtidig med at spillerne kæmpede med keglerne, kæmpede supporterne med stemmerne. De havde mærkeligt nok besluttet at svigte os, selvom vi fik forskellige ting. Vi havde jo også stadig fredag, hvor den individuelle placering skulle afgøres, og Trine lå stadig som nummer 1. Rikke var nr. 8, Malene nr. 11, Tina nr. 16, Connie nr. 28 og Gitte nr. 35.

For drengenes vedkommende var placeringerne: Ulrik nr. 4, Morten nr. 7, Bo nr. 21, Dennis nr. 22, Henrik nr. 35, Jesper nr. 36. Vi glædede os til finalen fredag.

Torsdag eftermiddag havde spillerne fri og der var tid til udflugter. Alle de andre

spillere skulle på den tur, som vi var på om onsdagen. Vi tog op til San Marino, hvor vi gik rundt et par timer for at handle ind, det er jo et toldfrit område, så tingene er noget billigere der.

Tilbage til hotellet, hvor vi hyggede os lidt, derefter enige om at besøge stedet, hvor man kunne købe alletiders is i den størrelse, som man mente at kunne komme igennem. En rigtig hyggelig afslutning på en god dag.

#### Den dramatiske fredag

Fredag vågnede vi med forventningens glæde: kunne Trine holde sin 1. plads og kunne Ulrik blande sig i medaljestriden. Det betød nok, at de begge skulle overgå sig selv.

Vi var i hallen kl. 8.30, og her skulle finalerne i gang. Det foregik i 2 tempi: først de, som var placeret fra nr. 16-24, og derefter de 16 bedste, hvor vi hos pigerne havde Trine, Rikke, Malene og Tina med. Efter 4 spændende serier lå Trine stadig på 1. pladsen, og det samme var tilfældet efter de 5, selvom hun var sakket lidt bagud. Sidste serie: spændingen er helt fortættet, og vi må indrømme, at vi næsten havde glemt de andre piger.

Sidste slag skulle slå. Trine vinder, vild opstandelse, høje råb, omfavnelse, lykønsk-

*Der er ikke noget at sige til, at pigernes holdleder, John Thomassen, ser glad ud. 3 af hans spillere har netop taget guldet hjem i holddisciplinen.*

*Det er Connie Christensen, Trine Simonsen og Rikke Quist. Trine kunne mere endnu, som det fremgår af herværende tekst og meget andet.*



ninger i den helt store stil, først og fremmest fra vore supportere og forældre. Og så kom spillerne fra de andre lande og sagde tillykke.

Og så skal det med, at Rikke i 3. serie slog 256 - den højeste serie under UEM for pigerne.

Så varmede drengene op til finalen. Vi havde Ulrik og Morten med på 4. og 7. pladsen. Efter 5 spændende serier lå Ulrik på en medaljeplads. Ulrik øgede sidste serie igenem, og før sidste runde kunne han konstatere, at han skal lave en strike og 6 kegler, så er den hjemme!

Ulrik gør sig klar, løfter kuglen ud på banen - en strike. Vild jubel. Så ro igen. Næste slag: en 8-split, men sejren er hjemme. Enorm jubel - 2 guldmedaljer individuelt - vi var helt færdige. Spillerne græd af glæde, en stor buket danske spillere, som havde hjulpet hinanden lige fra start til slut. Det var en fantastisk oplevelse at se alle spillerne samlet omkring Ulrik og Trine.

Og blandt tilskuerne var der en journalist fra Berlingske Tidende, Lars, som fik travlt med at ringe til sin avis med alle de gode resultater.

Og så var der jo det med Kurt - som havde lovet at gå i vandet, hvis vi tog 2 medaljer mere. Det kom vi på tanker om, da vi

kørte hjem, og vi fik bussen til at stoppe ved en strand. Kurt steg ud som den første og med målbeviste skridt ud mod vandet. Ved vandkanten stoppede han, tog skoene af og gik direkte i vandet med tøj og det hele på. Alle klappede - det var lige før, at han var blevet dagens mand på den episode. Men - en mand af ære, det er han!

Også de nybagte europamestre måtte en tur i vandet.

### Banketten

Der stod Danmark på bankettet. Det blev en vidunderlig oplevelse, hvor vore mestre blev hædret i alle ender og kanter.

Men alt har en ende, og vi skulle så småt til at forberede os på hjemrejsen. Den foregik i god ro og orden, og der var mange, som fik sig en blund - det meste af vejen.

I Rødby sagde vi så farvel til vore jyske venner blandt supporterne, og tilbage var den stormende modtagelse i Rødovre Bowlinghal, hvor der blev holdt taler og uddelt blomster til endnu en stor guldmedalje.

En stor tak til spillerne for deres indsats og til lederne for deres velvilje og hjælpsomhed fra en glad supporter

Max Jørgensen

---

## Slutspil-ideen er en ubetinget succes

Både spillere og ledere er enige om, at ideen med slutspil har været en succes. Det begrundes med, at der i de to week-ends, hvor det gik løs, blev afviklet en række dramatiske og spændende kampe, både i den ene og den anden ende af skalaen.

Resultatet blev, at Sisu hos herrerne for 10. gang hjemførte det danske mesterskab, og at nyoprykkerne fra Rossini fik guldet om halsen hos damerne.

Slutresultatet blev:

### 1. DIVISION - HERRER - DM

1. Sisu	6 k.	40 p.	27994 keg.
2. Rossini	6 -	34 -	28388 -
3. KBK1940	6 -	28 -	28579 -
4. Twenty Five	6 -	18 -	26730 -

### 1. DIVISION - HERRER - NEDRYKNING

1. Sundby	6 k.	34 p.	27407 keg.
2. ST	6 -	34 -	27287 -
3. Ten Pin/B64	6 -	26 -	27199 -
4. Sirius	6 -	26 -	26764 -



*EFTER ADSKILLIGE SINDSOPRIVENDE KAMPE kunne dette hold hænge guldmedaljerne om halsen for så vidt angår damerne. Rossini, som rykkede op i fjor, blev danske mestre, og holdet bestod af bagest fra v.: Jette Hansen, Nana Holm, Sussi Persson og Vita Tchu. Forrest fra v.: Susan Damstoft, Gurli Petersen og yderst til højre, Anette Klink.  
Foto: Mogens Hansen.*

De to sidstnævnte rykker ned.

**1. DIVISION - DAMER - DM**

- 1. Rossini 6 k. 46 p. 26283 keg.
- 2 Hot Spot 6 - 40 - 26541 -
- 3. Puds 6 - 18 - 25254 -
- 4. Sporvejene 6 - 16 - 25002 -

**1. DIVISION - DAMER - NEDRYKNING**

- 1. Stenhuset 6 k. 48 p. 26019 keg.
- 2. ST 6 - 34 - 25663 -
- 3. Ten Pin/B64 6 - 24 - 25670 -
- 4. Sisu 6 - 14 - 24470 -

De to sidstnævnte rykker ned.

**De nye divisioner**

Smut 79 og Exodus/Fair Play vandt hos damerne deres 2. divisioner, medens Joker og Five o'Clock gjorde dem kunststykket efter hos herrerne. Det giver så følgende sammensætning af divisionerne til næste sæson:

**1. DIVISION**

**DAMER**

- Rossini
- Hot Spot
- Puds
- Sporvejene
- Stenhuset
- ST
- Smut 79
- Exodus Fair Play

**1. DIVISION**

**HERRER**

- Sisu
- Rossini
- KBK1940
- Twenty Five
- Sundby
- ST
- Joker
- Five o'Clock



FOR 10 GANG VANDT SISU det danske holdmesterskab. Her de glade vindere, som er bagest fra venstre holdleder Arne Jensen, Michael Kloster, Per Jensen, Søren Jensen, Ole Larsen. Forrest Poul Juhl, Per Søndberg og Gert Nielsen. Foto: Mogens Hansen.

2. DIV./ØST  
 DAMER  
 KBK1940  
 Partner  
 Quark  
 LK  
 Sundby  
 Starlet

Tenpin/B64 (N)  
 Sisu (N)  
 Ellipsen (O)  
 CKC (O)

2. DIV./ØST  
 HERRER  
 SAS  
 Center  
 GBK  
 HBK  
 Sporvejene  
 Lyngby

Ellipsen  
 Tenpin/B64 (N)  
 Ravensborg (O)  
 ABK (O)

2. DIV./VEST  
 DAMER  
 Trekanten  
 Brasilia  
 Viking  
 Fight  
 Chock  
 Op-Ned  
 TBC  
 Amici  
 Top 10  
 ? (DS 1)

2. DIV./VEST  
 HERRER  
 Stjernen 67  
 Cimbrer  
 SBwK  
 Stenhuset  
 Exodus/Fair Play  
 Sharks  
 Puds  
 Sirius (N)  
 Smut (O)  
 ? (DS 1)

Alle ønskes held og lykke i den nye sæson - ligesom vi vil ønske medaljetagerne tillykke med de flotte resultater.

# Veteranernes DM

*DE INDIVIDUELLE DANSKE MESTERSKABER fandt sted i St. Bededagsperioden, 29.4.-1.5. i Rødovre Bowling Hal. Og det blev veteranernes dag. Edy Steffensen, Smut 79, vandt guld og gentog på denne måde triumfen fra 1985. Søren Pedersen, KBK1940 vandt hos herrene, og det gjorde han også i 1984.*

*Ved de danske mesterskaber kåredes Årets Bowler. Helle B. Christensen blev hædret som sådan, ikke mindst for sin fremragende 1. plads ved den Individuelle Europa Cup. Forbundsformand Jan Donde blev kåret til Årets Leder for sit store arbejde for at holde styr på forbundet i det sidste års tid.*

*Foto: Mogens Hansen*

*Resultatet af DM kan du se under a jour.*

*Edy Steffensen, Smut 79 og Søren Pedersen, KBK1940. Foto: Mogens Hansen*



---

# TILBAGEBLIK

---

## DANSK BOWLING FORBUND TIL REPRÆSENTANTSKABSMØDE

45 stemmeberettigede, unionernes repræsentanter (37) og forbundsbestyrelsen (8), skal i week-enden 28. - 29. maj kikke på forbundets virksomhed, som den er forløbet det senere år, ligesom de skal diskutere fremtiden.

Udover de stemmeberettigede, har komiteernes formænd lov til at være til stede med forhandlingsret. Forbundets revisorer er indbudt, resten af Amatør- og Ordensudvalget må være til stede.

En forsamling på omkring 60 personer er med til at afslutte sæsonen på det organisatoriske område.

Repræsentantskabsmødet er flyttet tilbage til Idrættens Hus, efter i nogle år at have været afholdt på Hotel Frederiksdal i Virum. Det skulle være noget billigere at bruge idrættens højborg.

### Her i bladet

Noget af det, repræsentanterne skal behandle, vil du finde aftrykt her i Bowling Internt. Det drejer sig om beretningerne fra forbundsformanden, Jan Donde, fra seniorleder Kaj Andersen, fra ungdomsleder Kurt Jensen og fra IKK-formanden, Ib Centio Jønsson. Alle giver et udmærket billede af det forløbne år, og vi kan på det varmeste anbefale de, der interesserer sig for vor lille organisation, at gennemlæse disse beretninger.

Endvidere vil du her i bladet finde regnskabet, status og en specifikation af udgifterne hos de to dyreste udvalg, senior- og ungdomsudvalget.

### Valgene

Det lune er, at alle, der er på ordinært valg, har sagt ja til at fortsætte. Derimod er der et par stykker, som ekstraordinært har ønsket at fratræde. Vi ser lidt på navnene:

Forbundsformanden, Jan Donde og ungdomsleder Kurt Jensen fra FU er på valg - og er indstillet på genvalg.

Formanden for A-O udvalget, Poul Erik Petersen samt medlemmerne Lisbeth Garnum og Mogens Nymann er på valg, men har givet tilsagn om at fortsætte, hvis dette ønskes. Ekstraordinært afgår John Jørgensen.

Hos de stående udvalg ser situationen således ud: UK for damer, Margit Bangsø er på valg, IKK formand, Ib Centio Jønsson det samme og det gælder også TUK formanden, Mogens Hansen. Alle tre er villige til genvalg.

I lovudvalget er Gert Nielsen på valg - han stiller op igen. Men udvalgets formand, Mogens Røder afgår ekstraordinært.

Pressesekretær Niels Ærboe Hansen er på valg - og indstillet på genvalg.

Derimod skal bowlingsporten sige farvel til en markant person, idet TEK formand Søren Claes afgår ekstraordinært.

Samtlige revisorer, herunder deres supplementer og de kritiske, er villige til genvalg. Det er: Erik Petersen, Louis Pagel og Børgil Ib Pedersen samt de kritiske, Kirsten Hedegaard og Gert Nielsen.

Der skulle derfor ikke blive de store problemer når repræsentanterne når frem til punktet. Så vidt det vides, er der fundet afløserer for de få, som afgår.

I almindelighed kan man vist se frem til rimeligt roligt møde - hvad da også tendensen på de forudgående repræsentantskabsmøder i unionerne kunne tyde på.

# FORRETNINGSUDVALGETS BERETNING



v. forbundsformand JAN DONDE

## Endnu et voldsomt arbejdsår

Organisationen Dansk Bowling Forbund trænger mere end nogensinde til en strukturel kulegravning. Og til en gennemgribende behandling af de gældende forretningsgange m.v.

Mange af de „opgaver” forbundet har fået „serveret” de senere år skyldes utvivlsomt forbundets nuværende struktur. Jeg skal ikke foregribe begivenhedernes gang omkring strukturudvalgets arbejde og foreløbige rapport. Men jeg er overbevist om, at en ændring af strukturen kan mindske antallet af „uheldige opgaver”.

Det er livsnødvendigt at få centraliseret hele økonomisiden.

Af vitale årsager.

Hvorfor skal vi tvinge frivillige ledere til at bruge mange, mange timer på økonomiarbejdet? Hvorfor skal en fremragende, kreativ leder, uden faglig økonomisk baggrund, pålægges økonomiarbejde - sideløbende med det „job” vedkommende rent faktisk er valgt til. Og har sagt ja til?

Ikke alene afholder vi måske nogle fra at påtage sig lederfunktionerne, vi tager muligvis også livet af dem, der alligevel sagde ja til „jobbet”.

En anden væsentlig sygdom ved den nuværende struktur er så afgjort den kendsgerning at vi ikke har sikkerhed for at forbundets midler anvendes tilstrækkeligt udbytte- rigt.

Et udvalg kan af forskellige årsager have penge tilbage på budgettet når alle aktiviteter er gennemført. Eller udvalget har begravet en aktivitet. Den sum, der er overført til det pågældende udvalg, kanaliseres ikke hurtigt nok tilbage til den „store kasse”. Det er ikke alene for dårlig økonomisk styring, det kan også betyde nej til andre aktiviteter, selvom økonomien alligevel var til stede når alt kom til alt.

Løsningen er i mine øjne så afgjort et økonomiudvalg. Som skitseret af strukturudvalget.

Her bliver det interessant at følge strukturudvalgets arbejde, herunder specificerede stillingsbeskrivelser.

## I.K.K.-sagen

I.K.K.-sagen har understreget vigtigheden af at få centraliseret økonomiansvaret.

Denne komite har ved to lejligheder, udenom Dansk Bowling Forbund, ansøgt undervisningsministeriet om tilskud til kursusvirksomhed. Det er jo på sin vis positivt at en komite tager skridt til at søge om eksterne midler. Og endnu mere positivt når undervisningsministeriet vender tilbage med svar om at pengene ER bevilget.

Men sagens negative faktorer får de positive elementer til at blegne.

De udbetalte penge fra undervisningsministeriet gik direkte i lærernes lommer. Ikke alle lærernes. Men til dem, der var „in” i gruppen. I bedste „julegavestil” fordelte en gruppe lærere pengene imellem sig.

Man kan naturligvis have den principielle holdning, at dette er OK. At lærere får ud-betalt lærerløn. Men når man så samtidig får dækket alle øvrige udgifter i forbindelse med aktiviteterne af Dansk Bowling Forbund - ja, så hører forståelsen og tolerancen op.

Omstændighederne har ført til endnu en belastende bestyrelsessag. Med megen korrespondance. Lange møder. Afhøringer o.s.v. Sagen er endnu ikke helt afsluttet. Når tiden tillader det vil de sidste løse ender blive bundet sammen. Så de involverede kan få besked om de sidste økonomiske aspekter i sagen.

Den principielle del af sagen er afsluttet. Vi kan naturligvis ikke have tillid til ledere der ikke overholder forbundets love.

Derfor er IKK's lærerstab for tiden genstand for en vis regulering. Bl.a. med baggrund i denne sag.

Jeg føler trang til her at rette en tak til IKK-formand, Ib Centio Jønsson, der til trods for meget vanskelige arbejdsvilkår i komiteen under sagsforløbet, har holdt viljen og den kreative tankegang i hævd. Uden Ib's positive indstilling til forbundsarbejdet og inderlige ønske om at lægge „gamle” sager bag sig, er det vanskeligt at se, hvorledes IKK's aktiviteter fortsat skulle være kørt.

Forretningsudvalget har fremsat forslag til en styrkelse af IKK's ledelse, og en præcisering af lærernes arbejdsopgaver i IKK-regi.

#### Frank Rasmussen - forlig

En efterhånden gammel og trættende sag ser nu ud til at være gået ind i sidste fase. Dansk Bowling Forbund har efter en række retsmøder og en domsforhandling, indgået forlig med Frank Rasmussen omkring den beskæmmende World Cup afslutning.

Jeg skal her citere fra retsbogen for borgerlige sager for Lyngby Rets 3. afdeling: „Sagen forlignes nu således, at sagsøgte forpligter sig til at betale sagsøgeren 46.125 kr. med sædvanlig procesrente fra den 24. februar 1987 til betaling sker af 17.625 kr. Beløbet indbetales inden 1. april 1988 på advokat Poul Erik Petersens kontor.

Sagsøgeren forpligter sig til inden samme tidsfrist at betale Lyngby Bowling Clubs Danish Open konto 28.500 kr.”

„Retten bestemte, at sagsøgte i delvise sags-

omkostninger bør betale sagsøgeren 6.000 kr.

Eller sagt som følger: Frank Rasmussen bad om 46.125 kr. i provision, Dansk Bowling Forbund fastsatte beløbet til 22.875 kr.

Forliget, efter indstilling fra dommeren, blev på 28.500 kr.

Differencen på det af forbundet tilbudte beløb og forligsbeløbet, 5.625 kr., andrager provision af hele ”Tuborg-sponseringen”.

Et meget tilfredsstillende resultat for DBwF. Ikke kun forligsbeløbet, men betryggende at være vidende om at hele beløbet på 46.125 kr., som Frank Rasmussen har haft tilbageholdt, korrekt tilhørte Dansk Bowling Forbund. Og derfor skal betales tilbage til forbundet.

Slutteligt kan det anføres, at beløbet nu er modtaget af forbundet og vi har fremsendt forligsbeløbet til Lyngby Bowling Club's Danish Open konto.

Tilbage er så behandlingen i Dansk Idræts-Forbund's amatør- og ordensudvalg. Dette udvalg ønskede ikke at tage stilling til Frank Rasmussens anke af Dansk Bowling Forbunds amatør- og ordensudvalgs ”skærpelese” af forbundsbestyrelsens dom før civilretten var kommet til et resultat.

En attitude vi iøvrigt havde meget vanskeligt ved at følge. Idet der efter vor bedste overbevisning var tale om 2 helt forskellige sager. Men nuvel.

Behandlingen i DIF's A og O-udvalg finder sted mandag den 2.5.1988.

Her bliver der ligeledes taget stilling til KBU sagerne med relation til Lyngby Bowling Club. Sager med udgangspunkt i den fæmte provisionsafregning.

Uanset behandlingen af den 2.5.88 er det rart nu at kunne lægge afstand til denne sag. En sag der har været utroligt belastende og beskæmmende for dansk bowling. Må hele denne modbydelige provisionsskandale hermed være overladt historiebøgerne.

#### Ekstraordinært repræsentantskabsmøde.

Jette Slagslunde meddelte kort tid efter sidste års repræsentantskabsmøde, at hun ikke længere så sig i stand til at fortsætte på sekretærposten. Da forretningsudvalget samtidig ønskede at styrke økonomisiden, set i relation til Erik Rauns store arbejdspress fra



mange vinkler, indkaldtes til ekstraordinært repræsentantskabsmøde. Ulykkeligt så kort tid efter det ordinære møde. Men omstændighederne taget i betragtning så vi ikke anden udvej.

Bruno Stokholm, forbundets uvurderlige støtte i et hav af år, sagde ja til at overtage sekretærposten. Og forbundets tidligere kasserer Midte Larsen lod sig ligeledes overtale til at vende tilbage til denne funktion. Dansk Bowling Forbund skylder disse to prægtige kammerater megen tak for hjælpen i nødens stund. Jeg skal ærligt tilstå, at det var mig meget magtpåliggende at det netop blev Bruno og Midte, der kom til at overtage hhv. sekretær og kassererposten. To geniale lederskikkelser med mange års forbunds erfaring og overblik.

Synd blot at dansk bowling er tvunget til igen at trække voldsomt på disse personligheder. For dårligt vi ikke har været i stand til at bygge en solid stab af nye ledere op, der er klar til at tage over når "de gamle" har udstået deres værnepligt.

Både Bruno og Midte har fået rigeligt at se til.

På økonomisiden kan vi rent faktisk kun beklage, at det måske alligevel var en postgang for sent, vi tog skridt til at styrke posten.

Midte har været igennem et langt og omfattende opsamlingsheat, som vi krydser fingre for ikke har taget pusten helt fra hende.

Endnu en gang tak for Jeres assistance.

## 10.000 registrerede medlemmer inden udgangen af 1989?

Sød musik - og måske en smule optimistisk.

Ikke desto mindre tog vi fat på spørgsmålet omkring tema-arbejde i forbindelse med et bestyrelsesmøde i august 1987.

Iøvrigt sammen med et par andre vigtige emner i dansk bowling. Økonomi og elite.

Men medlemsrekrutteringen er naturligvis ikke et nyt emne. Som jeg har skrevet bl.a. i „Bowling Internt“ tidligere, arbejdes der for tiden med bl.a. Sammenslutningen af danske Bowlinghaller om opgaven. Jeg har før peget på at vores medlemsregistrering ikke giver et fair billede af antal udøvere af bowlingsporten. Det skal der gøres noget ved. Vi skal forsøge at finde en model der

gør det naturligt for udøveren at melde sig ind i en klub. I sidste års beretning pegede jeg på de mange udøvere der jævnligt spiller i hallerne uden et egentligt tilhørsforhold. Jeg mener fortsat at det i sig selv er fortrinligt. Livet i hallerne er en forudsætning for sportens opretholdelse og fortsatte udvikling. Men jeg er også overbevist om at såvel forbundet som hallerne kan have gælder af et samarbejde. Et samarbejde der på længere sigt bærer frugt i klubberne og dermed unionerne.

Hallernes medvirken bør ses som "hjælp til selvhjælp metoden". Hallerne er nemlig de nærmeste til at stifte kontakt med den nye bowler. Det første indtryk er som bekendt ikke uvæsentligt. Hallernes personale kan sælge varen. Og det er naturligvis ikke uinteressant for hverken haller, klubber eller organisationer. Hallerne kan blive en meget central samarbejdspartner i relation til medlemsrekrutteringen ved at påtage sig en ren administrativ opgave i form af „at sælge“ medlemsskab til klubberne med hjembane i den pågældende hal. For hallerne er det selvfølgelig i første omgang underordnet om bowleren er medlem af den ene eller den anden organisation. Og for så vidt ligegyldigt om bowleren overhovedet er medlem af en organisation. Nogle haller hælder endog til den anskuelse at ikke-medlemmer er de bedste kunder. De betaler mere for varen og de er ikke så krævende som den etablerede klubbowler. Det er i høj grad en sandhed med modifikationer. Ingen kan nemlig være i tvivl om at hele fundamentet i hallerne er kontraktklubberne. Det er de „sikre“ penge og de „sikre“ aktiviteter. Med klubkontrakten i hånden skabes den nødvendige omsætning i hallen. Hermed følger for klubber der er tilsluttet en organisation også diverse turneringskampe og øvrige stævneaktiviteter der skaber belægningen i hallerne i week-enderne. At unionerne i DBwF regi er de mest aktive stævne- og mesterskabsarrangører, hersker der INGEN tvivl om.

Derfor er det ikke uinteressant for bowlinghallerne at have så mange klubber med DBwF relationer som overhovedet muligt.

Derfor kan alle hallerne og forbundet få et interessant og frugtbart samarbejde til gavn og glæde for ALLE parter.

En ting skal vi dog være opmærksomme på i alle led: Vi må IKKE tvinge brugerne til medlemskab af dette eller hint. Det skal fortsat være ganske uforpligtende at dyrke bowling. Uden et pres om at skulle være medlem et eller andet sted i systemet. Ingen bryder sig om at få presset medlemskab ned over hovedet. Det skal være et naturligt led i hele hændelsesforløbet, at halterne f.eks. tilbyder en form for rabat til brugeren såfremt vedkommende har lyst til at etablere et medlemskab. Et associeret medlemskab af en klub. Til et beskedent, symbolsk beløb.

Herefter kan brugerne langsomt føle sig tiltrukket af klublivet og de værdier, der ligger i et fuldgældigt klubmedlemskab. Dette fuldgældige medlemskab munder på et eller andet tidspunkt ud i en licensansøgning.

Men lad licensforholdet være det mindste i denne sammenhæng. Vi skal i større udstrækning forsøge at undgå at tvinge klubmedlemmerne til et licensforhold. Jeg tror vi er for hurtige til at „forlange” at brugeren skal have licens. Brugeren føler sig i nogle situationer „fanget” og overrumplet. Med det resultat at licensen IKKE genansøges efter 1-2 sæsoner.

De her skitserede tanker er naturligvis ikke „bare lige” at føre ud i livet. Men tankerne vil præge det fortsatte arbejde omkring den nødvendige medlemsrekruttering.

### Dansk Bowling Forbund og fremtidens elite

Ethvert specialforbund med respekt for sig selv rummer et elitearbejde. Det kan være udelukkende på nationalt plan, eller det kan, som i vores tilfælde, endvidere være på internationalt plan.

Vi har haft internationalt samarbejde lige så længe forbundet har eksisteret. Landskampe, internationale mesterskaber osv.

Elitearbejdet har også altid været genstand for debat. Nogle har sågar ment, at elitearbejdet optager for meget plads på forbundets repræsentantskabsmøder.

Jeg finder det yderst naturligt at netop forbundets repræsentantskabsmøder er det forum, hvor elitearbejdet gennemdiskuteres.

Forbundets regnskaber og budgetter dokumenterer klart, at store dele af forbundets

økonomi bruges på elitebetonede opgaver. En omstændighed man så kan have en kritisk holdning til, om man vil.

Landstræner Ejben Henriksen og forbundets bestyrelse har været helt på linie med hensyn til igangsætningen af „projekt 91”. Et nødvendigt projekt vil jeg tillade mig at kalde det.

De svigtende resultater internationalt på herresiden har bidraget væsentligt til igangsætningen af projektet.

Det er nødvendigt med systematisk, målrettet træning. For at bruge Ejben Henriksens eget sprog.

Der arbejdes nu mere seriøst med den gruppe af danske bowlere, der vil yde en ekstra træningsindsats. Bowlere der er overbevist om, at der skal mere end 3 serier træning til om ugen. Hvis man vil noget med sin bowling.

Og som frem for alt, er overbevist om, at det ikke er ligemeget hvordan man træner.

Ejben Henriksen har, sammen med primært ungdomslandstræner Bent Isenbecker, udarbejdet et dybt imponerende „træningshæfte”. Jeg skal ikke her gå d’herrer i bedene, men ikke undlade at udtrykke min sympati for det stykke arbejde, der ligger forud. Og som nu videreføres rundt om i landet.

Forbundets bestyrelse har hele tiden set „projekt 91” som en eliteskole. En skole, der har et tilbud til bowleren der vil gå ind på de præmisser, der ligger i projektarbejdet.

Men bestyrelsen har også tilkendegivet, at denne „landstrænereliteskole” ikke må forveksles med UK.

Eliteskolen skal ses som en hjælp til UK-arbejdet. Nemlig således, at bowlerne, i kraft af deres indsats i projekt 91-regi, bliver bedre bowlere. Til glæde for dem selv og UK. Flere stærke bowlere. Og dem vi i dag kender som de stærkeste - endnu bedre, ja, så har UK pludseligt fået et væsentligt bedre materiale at udtage fra.

Jeg har tidligere udtrykt at målet er nået, den dag UK udtager „det forkerte landshold” - og holdet alligevel kommer hjem med guldmedaljerne.

Vist har et sådant projekt nogle startvanskeligheder. Men disse vanskeligheder er ikke vanskeligere at overskue, end de ligger indenfor løsningsrammerne. Jeg fornemmer

allerede på nuværende tidspunkt, at de fleste „forhindringer” er ryddet af vejen. Og alle nu kan samles om det fælles mål.

Det er sjældent et godt initiativ ikke koster penge. Projekt 91 koster også penge, mange penge. Specielt hvis hele det omfattende projekt 91-pensum skal honoreres.

Vi har haft mange og lange forhandlinger med Team Danmark omkring projektet. Disse forhandlinger er nu nået til et foreløbigt resultat, idet Team Danmark støtter projektet med 50.000,- kr. i perioden 1.11.1987 til 31.10.1988.

Herefter skal vi atter forhandle med Team Danmark om en fortsættelse af samarbejdsaftalen. Forhåbentlig helt frem til 1991.

Sideløbende med Team Danmark støtten forsøger vi at få yderligere eksterne kroner til finansiering af projektet.

Forbundsbestyrelsen er forpligtet til, ikke kun at give projektet moralsk støtte - men samtidig kæmpe for at få finansieringen i hus.

Men når bestyrelsen fremover skal forelægge budgetter til vedtagelse på repræsentantskabsmøderne, vil vi meget nøje have overvejet den sportslige berettigelse i de internationale aktiviteter.

Vi har derfor bedt herre-UK tilkendegive hvad de forventer sig af den kommende deltagelse i Europa Cup for 5-mandshold i Barcelona. Hvor på resultatlisten forventer man at havne. Når man tager såvel det forberedende arbejde, det løbende elitearbejde og de øvrige deltagerlande, med i betragtning.

Projekt 91 er jo målrettet VM 1991 i Singapore. Med EM 1989 i Holland som delmål.

Det betyder, at Dansk Bowling Forbund bør sætte alle sejl til for at skabe det fornødne økonomiske grundlag for deltagelse. Med fuldt hold til såvel EM som VM.

Vel at mærke, hvis: resultaterne viser den ventede fremgang.

Bla. derfor skal UK medvirke konstruktivt i dette målrettede arbejde.

Det bliver uhyre interessant at følge hele dette elitearbejde de kommende år.

**Dansk Bowling Forbund  
har en international elite  
i dag**

Projekt 91 er primært rettet mod dansk herrebowlng. Det er det bl.a. fordi dansk damebowlng de sidste mange år har hævdet sig fortræffeligt i international sammenhæng.

Det er blevet til mange medaljer og mesterskaber. Men vi skal være meget opmærksomme på den skærpede konkurrence fra de øvrige nationer.

VM i Helsingfors viste med stor tydelighed, at arbejdet er skredet meget hurtigt frem i mange nationer, der tidligere har været os underlegne.

Jeg tror helt sikkert, at også de ansvarlige dame-ledere, og ikke mindst toppen af damebowlere, er sig denne kendsgerning bevidst.

Vi kan ikke tåle at sove for længe. Vi skal op til tiden. Hvis vi fortsat vil være med i toppen af international damebowlng.

Men fakta er, vi er i dag i besiddelse af en international elite. Tænk bare på ungdommens fremragende indsats ved Ungdoms Europa Mesterskaberne. 3 guldmedaljer og 1 sølvmedalje. Tænk bare på Helle B. Christensens sejr ved Individuel Europa Cup i Dublin.

Jeg tog hul på - eller forsøgte at tage hul på, dialogen på sidste års repræsentantskabsmøde. Nemlig, hvad skal vi bruge alle disse medaljer til.

Lad os håbe dette års repræsentantskab kan hjælpe os lidt på vej. Der må være mange guldkorn rundt omkring, der kan forenes til noget kreativt.

Jeg skal ikke lægge skjul på mine intentioner med medaljerne. Vi skal først og fremmest lade være med at forbaus over medaljerne når de kommer. Vi skal lade det være en hverdagsbegivenhed at Danmark vinder bowlingmedaljer.

Ved at overbevise os selv om vores dygtighed, får vi måske lettere ved at overbevise medierne og de potentielle sponsorer.

Vist skal vi stoppe op og klappe hesten efter en triumf som den i San Marino. Men vi skal ikke være bange for at skilte med vores dygtighed. Nu er det vores tur til at have kammerater, der skriver autografer i den lokale brugsforening.

Nu har vi længe nok accepteret at det er alle de andre specialforbund.

Bowlngsporten er en dybt seriøs idræts-

gren, der ikke længere vil finde sig i at blive betragtet som lillebror på den store sportsarena.

### Hjælp fra Team Danmark

Det glimrende samarbejde med Team Danmark har også kendetegnet 1987.

En pæn sum penge til forskelligartede aktiviteter fortæller os, at vi har Team Danmarks bevågenhed. Vi skylder denne institution stor tak for samarbejdet i 1987. Vi skal drage omsorg for at fortsætte dette samarbejde. Og overbevise institutionen om samarbejdets betydning for alle parter.

Også på regionalcenterområdet er samarbejdet yderligere styrket i 1987. Vi er fortsat med i centerplanerne 3 steder i landet, og iøvrigt meget langt fremme for så vidt angår det ene område.

Muligvis med opstart allerede sommeren 1988.

### Ændrede DIF-signaler?

Som formand for Dansk Bowling Forbund har jeg samtidig fornøjelsen at sidde i Dansk Idræts-Forbunds bestyrelse. Et spændende og til tider ret hektisk arbejde.

Dansk Idræts-Forbunds økonomi og strukturudvalg har i løbet af 1987 fremlagt forslag til en ændret fordelingsnøgle. Den nøgle der anvendes i forbindelse med tildeelingen af tilskud til specialforbundene. Desværre er tendensen i de nye forslag, at store specialforbund skal have endnu flere midler i tilskud. Til fordel for os små specialforbund.

Det er selvfølgelig en linie vi ikke vil tolerere. Men et er hvad vi vil, noget andet er, hvad flertallet vil.

I første omgang blev ændringsforslaget nedstemt på DIF's bestyrelsesmøde, men samtidig blev det vedtaget at udvalget skal fremkomme med nyt ændringsforslag.

DIF har i den anledning udsendt spørgeskemaer den senere tid, for at få belyst hvad specialforbundene anser for nødvendigt at drage med ind i vurderingen, når der skal udbetales tilskud.

Den kommende tid vil vise, om de ændrede signaler vinder gehør.

Jeg er selv overbevist om, et tættere samarbejde de små specialforbund imellem, kan bremse tendensen. Tendensen der viser at de

rige skal være endnu rigere - og de fattige - endnu fattigere.

Omvendt, så skal vi heller ikke sætte os ned på halen og vente på at andre er med til at løse problemerne for os.

De store forbund har også været små. De har arbejdet sig store og velhavende. I kraft af solid sportslig fremgang - og en målrettet professionel ledelse.

Det er således ikke konkrete mål vi mangler.

### VITUS B. og

#### DBwF klæder hinanden

Med udgangen af 1987 udløb også forbundets hidtidige sponsorsamarbejde med NIKE.

Vi fik gudskelov ingen periode uden sponsor. Forbundet indledte pr. 1.1.1988 samarbejde med fa. Vitus B. Et spændende sports- og reklamefirma. Ikke den største af slagsen. Men et firma med en levende interesse for sporten. Og med stor viden om idrætsudøverens behov for kvalitetsbeklædning.

Aftalen løber over 3 år, og gælder beklædning af samtlige DBwF-landshold og individuelle repræsentanter i internationalt sammenhæng.

De første måneder tyder på et meget konstruktivt samarbejde. Et samarbejde der ikke nødvendigvis kun fokuserer på landsholdet. Også Projekt 91 har været på tale. Under en eller anden form.

Vores landsholdspillere har som bekendt allerede kvitteret for den nye beklædning. Vi har jo lov at tro at det nye tøj har medvirket til den senere tids mange medaljer.

### Nordisk Mesterskab i Odense - med deltagelse af Island

Alt tyder nu på at de nordiske mesterskaber i Odense til november bliver med deltagelse af Island. For første gang. Det bliver et nyt og friskt pust til NM.

På længere sigt kan Island måske blive den nødvendige fornyelse ved de hæderskronede nordiske mesterskaber.

Men om denne fornyelse er nok til at opretholde denne nordiske aktivitet er nok mere tvivlsomt. Jeg tror personligt, at de nordiske mesterskaber har overlevet sig selv på seniorniveau.

Efterhånden som det internationale aktivi-

tetsniveau er blevet så omfattende, er det spørgsmålet om NM længere har noget formål. Set i relation til den sportslige værdi - og den forbundne økonomi.

Jeg ser gerne repræsentantskabets tilkendegivelse heraf. Således at Danmark på kongressen i november kan foreslå NM stoppet. Gerne med virkning fra 1990. Danmark er i øjeblikket formand for Nordisk Bowling Forbund og kan derfor med en solid baggrund stille det nævnte forslag.

Arrangementet i Odense er der imidlertid taget fat på. En række møder er indledt, og arbejdet vil tage yderligere form de kommende måneder. Arrangementet er lagt ud til Fyns Bowling Union. I tæt samarbejde med forbundets seniorudvalg.

Vi har på nuværende tidspunkt sikret os TV-dækning af søndagens finaler ved NM. Spændende bliver det igen at skulle være værter ved et internationalt arrangement.

### Information

Også i 1987 har forretningsudvalget ved et par lejligheder udsendt FU-info. Det har vi gjort, når vi har vurderet, informationerne var af en karakter, der ikke kunne vente til førstkomne nummer af "Bowling Internat".

Vi håber klubberne har været tilfredse med den form for kommunikation, og kan tilføje at det er sandsynligt at denne form vil tage til det kommende år.

Bowling Internat, vores officielle landslederblad, står overfor en markant skillevej. Dansk Bowling Forbunds ukronede "bladkonge", John Jørgensen, har meddelt forretningsudvalget, at hans koordinatorfunktion synger på sidste vers. Alle kender Johns indsats for dansk bowling, og specielt på informationssiden. Det er med stor beklagelse vi i disse dage konstaterer at John takker af. Det er vanskeligt at se, hvorledes dansk bowling skal kunne undvære kapaciteten John Jørgensen.

Hvorom al er, skal livet gå videre. Men der er al mulig grund til at rette en varm tak til John for et storslået stykke arbejde i Dansk Bowling Forbunds tjeneste. Det er de færreste der er klar over hvilke ressourcer John og Kirsten har ofret på os. Men det er under alle omstændigheder en hel del. Mange, mange timer er det blevet til. Og ingen skal ej

heller være i tvivl om, John og Co. har rakt dansk bowling en "sponsorhånd" ved mange lejligheder.

John og Kirsten vil forhåbentlig fortsat aflægge bowlinghallerne besøg ved specielle lejligheder. Den kontakt vil også være uundværlig for Jer, familien Jørgensen.

### Aktivitetsstilskud til unionerne

Den årelange debat om administrationstilskud synes at være gået ind i en afsluttet fase.

Bestyrelsen har vedtaget at unionerne med virkning fra 1989 atter får tilskud, efter et par år helt uden.

Til gengæld er tilskudet nu aktivitetsrelateret, hvilket indebærer at unionerne er forpligtet til at kanalisere pengene til nye sportslige aktiviteter.

Således skulle vi nu være foruden den tilbagevendende EDB- og administrationsdebat på dette område.

### Fortsat på rette spor i bestyrelsen

Arbejdet i bestyrelsen skrider fortsat positivt fremad. Som beretningen flere gange antyder, har arbejdet til en vis grad været præget af "uheldige opgaver".

Men det har ikke anfægtet bestyrelsesånden i nævneværdig grad. Der er fortsat optimisme og arbejdsånd at spore i bestyrelsen. Til gengæld må vi nok erkende, at "de uheldige opgaver" i al for stor udstrækning har præget arbejdsåret. Og det er uheldigt. Men desværre fakta.

Alle de kreative ting vi gerne vil i gang med, har været hensat til de sene natte timer, og det er ikke de bedste forudsætningsfor et stykke bestyrelsesarbejde. Men bestyrelsen tror stadig på at der kommer arbejdsro nok til at tage fat på ventende opgaver. Dette repræsentantskab er vores primære arbejdsgiver. Repræsentantskabsmødet vil give os en fornemmelse af det kommende års arbejde.

Jeg vil gerne her rette en tak til mine bestyrelseskolleger for en sober og solid indsats, med ønsket om ånden yderligere styrkes det kommende år.

Vores ide om at lade bestyrelsen være det

mere politiske organ, håber jeg vi får mulighed for at understrege i 1988.

En velment tak til samtlige ledere der har bidraget med et stykke bowlingarbejde det sidste års tid. Det være sig forbundets udvalgs- og komiteformænd. Medlemmer af samtlige udvalg og komiteer. Unions-, kreds- og klubledere.

Ingen kan undværes.

#### Forretningsudvalget

Det daglige arbejde i forretningsudvalget er både omfattende og vigtigt. Det er utroligt hvad der rører sig hver eneste dag - næsten året rundt.

Dagligt skal der træffes beslutninger om dette eller hint. Ingen beslutning eller arbejdsproces er for stor eller lille.

Det har igen i 1987 været inspirerende at arbejde i forretningsudvalget. Det er fortsat vores fælles målsætning der giver lyst og energi til at kæmpe videre. Forretningsudvalgets håndslag på at fortsætte arbejdet, så fremt repræsentanterne ønsker det, skal ses som en understregning af arbejdstonen i FU.

Men også FU bør i den kommende tid lægge noget af arbejdsformen om. Her tænker jeg primært på kontorets forretningsfører, Vibeke Jarlstrøm. Vi kan ikke forvente fortsat at have Vibeke til at sponsere en halv arbejdsdag.

Enten skal forretningsgangen ændres - eller også må vi tage til efterretning, at der er behov for en fuldtids ansat. Til fuldtids løn.

Under alle omstændigheder - tak til Vibeke for en indsats ud over det almindelige.

Afslutningsvis vil jeg håbe at Dansk Bowling Forbunds øverste myndighed vil leve op til myndigheden, og medvirke til at understrege en fælles linie og holdning til de mange opgaver der venter forude.

Personligt går jeg det kommende år i møde med en solid tro på Dansk Bowling Forbunds fortsatte ve og vel.

Med disse ord afventer jeg repræsentantskabets behandling af herværende beretning.

Jan Donde

---

## SENIORUDVALGETS BERETNING

Af Kaj Andersen

Denne, min første beretning som seniorleder, har - naturligvis - voldt mig visse kvaler.

Men jeg har til sidst kastet mig ud i det med efterfølgende beretning som resultat.

#### Seniorudvalget

Indledningsvis skal jeg ikke undlade at takke seniorudvalget og sekretæren for en stor hjælp til mig i mit første år som seniorleder.

Året var præget af megen mødeaktivitet og - synes jeg - stor effektivitet.

Vi indledte med en fordeling af rejsetilskuddet til Danmarksturneringen. Herunder konstaterede vi en vis uretfærdighed, idet tilskud jo kun kan gives til rejser fra øst til vest og omvendt.

Med udgangspunkt i Odense kan jeg oplyse, at Sirius fik tilskud til rejser i København, men derimod ikke til de langt dyrere rejser til Viborg.

A-stævnerne blev også sat i system, nu også fra forbundsside, idet vi fik lavet nyt ansøgningsmateriale. Vi syntes selv tilfredse med resultatet. Derimod har vi registreret en del utilfredshed fra stævnearrangørerne. Det er selvfølgelig beklageligt. Men de stævnearrangører, der er utilfredse, tror jeg vi kan forklare vore intensioner.

De går jo bl.a. på at beskytte dem, så vi også fremover kan få glæde af danske A-stævner.

Desværre har vi erfaret, at FIQ tilsynela-

dende ikke overholder deres egne love. Men det er vi også begyndt at tage fat på!

Propositionerne for både DM individuelt og 2-mandshold, samt for Årets Bowler, blev udarbejdet og vedtaget af hovedbestyrelsen.

Vi har så lov at håbe, at vi har ramt rigtigt.

Turneringsplanlægningen var klar inden repræsentantskabsmødet.

Uheldigvis kolliderede DT-afslutningen med den Individuelle Europa Cup. Vi havde da også kun hørt rygter om tidspunktet for afviklingen. Da den endelige bekræftelse kom var det ikke muligt, at flytte slutspillet i Danmarksturneringen.

Jeg kan så oplyse, at vi er i nøjagtig samme situation nu. Vi har planlagt næste sæson, men har ikke fået tider fra FIQ.

Vi har samme situation med hensyn til World Cup, der har AMF som hovedarrangør. Fra AMF fik vi iøvrigt oplyst, at dette års verdensfinale skulle spilles i Venezuela, men nu hedder spillestedet vist nok Mexico. Men vi har hverken fået en bekræftelse, eller et tidspunkt, dog bliver det formentlig i starten af december.

En så ringe planlægning fra international side, gør vores turnerings- og budgetplanlægning besværlig.

Protestsager blev vi heller ikke forskånet for. Men vi kunne i seniorudvalget nøjes med een. Det var fra en kamp mellem Ellipsen og GBK, der protesterede over urimeligt dårlige forhold i Garath. Indledningsvis assisterede KBU os med en høring, hvilket sparede seniorudvalget for meget arbejde. Sagen blev afgjort uden ny kamp, men med den bemærkning, at KBU tager kontakt med Garath for at undgå lignende uheldige episoder.

Teknisk komite har vel ikke været den mest aktive i år. Men de har dog assisteret, når vi havde behov derfor. Det drejede sig selvfølgelig især om kuglekontrol.

På grund af klager over forholdene i Kolding, bad jeg i januar TEK om, at kontrollere baneanlægget der.

På et efterfølgende møde, hvor jeg deltog sammen med repræsentanter fra JBU, Koldingkredsen, halledelsen og TEK, blev der løst op for "problemerne". Det viste sig faktisk, at der siden sidste sommer er arbejdet hårdt på en bedring af forholdene. Det drejer sig om store økonomiske investeringer, samt



nyt banepersonale og nyt dagligt lederpar.

Iøvrigt blev hallen godkendt ved den lejlighed.

Instruktions- og kursuskomiteen barslede tidligt på sæsonen med et nyt turneringsleder kursus.

Da vi ikke umiddelbart kunne godkende oplægget, og da KBU arbejdede med samme emne, blev der opnået enighed om, at afvente og derpå koordinere oplæggene.

Jeg forventer at vi får noget op at stå i den kommende sæson.

### Sportslige aktiviteter

Alle kender vel resultaterne af de afviklede sportslige aktiviteter. Men jeg føler alligevel trang til at knytte enkelte kommentarer.

Danmarksturneringens 1. division skulle for første gang afgøres gennem et grundspil og et slutspil. Jeg overværede afslutningen, der var en stor oplevelse. Trods forudgivne points på grundlag af placeringen i

grundspillet, blev guld, sølv og bronze hos både damer og herrer først afgjort i sidste kamp. Mere spændende kan det ikke være. Jeg tror vi ramte det rigtige.

Jeg vil helst ikke nævne for mange navne i denne sportslige gennemgang, men synes alligevel jeg må fremhæve de 2 vinderhold:

Hos herrerens præsterede SISU at vinde mesterskabet for 10. gang siden starten af Danmarksturneringen i efteråret 1972. Hos damerne var ROSSINI for første gang i 1. division, hvor de, trods hård konkurrence, imponerede ved at vinde turneringen.

DM 2-mands hold blev afviklet i Løvvang Bowling Center. Det var 2. gang mesterskabet "kørte" alene, så for lederne var det yderst spændende, at se hvor mange der deltog. Vi blev positivt overraskede. Der var ca. 100 flere deltagere end året før. Det skyldes primært, at mange flere spillere vest for Storebælt havde tilmeldt sig. Desværre har vi alt for ofte konstateret at de tilsvarende spillere ikke er særlig aktive, når mesterskaberne foregår i København.

World Cup havde denne gang 2551 deltagere - eller rettere solgte slagsedler. Derved holdt det budgetterede antal. Verdensfinalen blev spillet i Malaysia, hvor Helle Jørgensen, ST, opnåede en flot placering som nr. 8.

Både World Cup og Gold Cup har dog fået det "gule kort" af Hovedbestyrelsen. I Gold Cup blev der i 1988 solgt 1003 slagsedler, mod sidste års 1168. Det er en så kraftig nedadgående tendens, der sammenholdt med de store udgifter til de 2 arrangementer, har bevirket, at vi til næste år må forsøge at stramme grebet.

Hvis de 2 arrangementer fortsat skal tilbydes, må vi i langt højere grad have klublederne til at prikke deres medlemmer på skulderen.

Gold Cup Europafinalen afvikles i maj måned i Liz, Østrig.

Verdensmesterskaberne i juni 1987 i Helsingfors var selvfølgelig årets altoverskyggende begivenhed. Rent spillemæssigt kunne vi især hos damerne være vores indsats bekendt. Alle damerne sluttede mellem de 100 bedste, og især 5-mandsholdets 6. plads var imponerende. Hos herrerne fik vi for første gang en finalist, idet Johnny Christiansen, Cimbren, placerede sig til finalen med en 11. plads, men fik en slutplacering som nr. 16.

Det var en virkelig stor præstation Johnny ydede.

I den individuelle Europa Cup, som netop er afviklet, kom en dansker igen helt til tops. Det var Helle B. Christensen, Stenhuset, der efter strålende spil hjemførte titlen til Danmark.

Hermed påførte Helle os et "problem", idet vi, som det ses af budgetterne, havde besluttet at droppe dansk deltagelse. Nu er det så vores opgave, at skaffe penge til Helles tilforsvar.

### Nordiske mesterskaber

skal spilles i november i Odense. Planlægningen er i fuld gang. P.t. kan jeg dog oplyse, at vi har foretaget indbooking på hotel og i bowlinghallen. Island rettede en forespørgsel om deltagelse, men jeg ved p.t. ikke om de kommer med.

En række møder er planlagt i Odense i løbet af foråret/sommeren.

### Landstrænere

troede vi på plads. Men på grund af en kemi, der ikke passede med det øvrige udtagelsespanel, trak damelandstræneren sig mindre end et halvt år efter sin ansættelse.

På damesiden kører vi derfor videre med hjælpetrænere, i vest er det Preben Andersen og i øst, Bobby Jacobsen. Tilsyneladende fungerer den ordning godt.

På herresiden har der været et utroligt stort planlægningsarbejde. Mange har været utilfredse. Der skete for lidt. Men vi skal så lige huske på, at herrerne i flere år har været på nulpunktet, og at vi har tilkendegivet vores accept på en langsigtet planlægning. Jeg synes også allerede, at resultaterne er begyndt at vise sig. Det er ikke de "gamle" etablerede spillere, der gør fremskridt. Til gengæld er det yngre - ofte oversete - spillere, der efter i en periode, at have fulgt elementær sportslig barnelærdom - grundtræning - nu er begyndt at vise fremgang.

Jeg tror stadig vi skal have tålmodighed. Målet på herresiden hedder jo VM 1991.

### Landshold - Europa Cup

blev udtaget i starten af marts. Damerne skal forsøge, at forsvare 3. pladsen fra Frankfurt. Jeg tror, at det kan lade sig gøre. Holdet ser i hvert fald stærkt ud.



Op til udtagelserne var der store diskussioner. Skulle holdene udelukkende udtages blandt spillere i bruttogrouperne?

Hovedbestyrelsen skred ind og udtalte, at vi til enhver tid skal stille med det stærkeste landshold, uanset om spillerne er i en bruttogroup. Jeg var selv fortaler for denne holdning. For selv om en spiller udtages til en bruttogroup eller en "projekt 91" gruppe, så skal arbejdet i gruppen vise, at spillerne er de bedste.

Jeg synes iøvrigt også, at vi har udtaget et stærkt landshold hos herrerne.

### Team Danmark

Igen i år søgte og fik vi penge til damelandsholdet. Det er 3. år i træk Team Danmark begunstiger vore damer, der herved har fået meget fine træningsbetingelser. Yderligere fik vi individuel støtte til Johnny Christiansen.

Vi kan af disse tildelinger lære, at hvis vi er med i den internationale top, så får vi også økonomisk støtte.

Da vi i efteråret var samlet med henblik på indstilling til støtte, barslede ungdommen med en ide, de kaldte „projekt 91“. Ideen kendes efterhånden af alle bowlere, og nu også af Team Danmark, der netop har bevilget kr. 50.000,- til herrernes udviklingsarbejde vedrørende „projekt 91“.

Team Danmark har flere planer. Een af dem er etablering af hoved- og regionalcentre. Vi kommer ikke med i et hovedcenter, men til gengæld i 3 regionalcentre, henholdsvis i Kolding og Aalborg, samt enten i Grøndal eller Rødovre. Vi havde egentlig lavet en opdeling, så jeg var kontaktperson for Kolding, Kurt Jensen for Aalborg og Jan Donde for København. Men da alle møder afholdes i København, har Jan lige så stille klaret den mødeaktivitet.

Under alle omstændigheder tyder det på, at vi inden for det næste års tid har i det mindste Kolding oppe at stå.

### Masters Games 1989

afvikles i perioden 22.7. til 6.8. 1989 i 3 jyske byer. Bowlingen placeres i Aalborg i tiden 22.7. til 30.7. Der spilles i 2-mandshold 6 serier, 3-mandshold 4 serier og 5-mandshold 3 serier. De 16 bedste damer og herrer individuelt spiller yderligere 8 serier

i den individuelle finale. Aldersgrænsen er sat således, at deltagerne skal være fyldt 45 år, senest den 22.7.1989.

Kim Jensen er blevet udpeget som lokal kontaktperson, og dermed er han med i den lokale sportskomite.

Der vil løbende komme yderligere informationer omkring dette gigant-veteranstævne, der afvikles for 2. gang, og hvor der forventes ca. 15.000 deltagere.

### Afslutning

Jeg kunne såmænd skrive meget mere. Men ganske kort vil jeg gerne ridse yderligere et par emner op.

Som seniorleder er jeg også med i både FU og HB. Arbejdet der har været præget af stor forståelse for hinandens problemer, og stor samarbejdsvilje. Det har været et inspirerende arbejde, trods 3 sager, der har taget hårdt på os alle.

Når de 3 sager er helt afsluttede, afventer jeg i spænding strukturudvalgets udspil. For ingen tvivl om, at vi trænger til en omstrukturering af bl.a. forbundets idrætslige udvalg. På nuværende sidder jeg på en post, der kræver en heldagsansat. Det kan ingen med en familie og 8 timers daglig arbejde klare i længere tid.

Jeg er derfor kommet til den erkendelse, at skal mit familieliv og mit helbred ikke ryge sig en tur, så må jeg stoppe med den nuværende arbejdsbyrde.

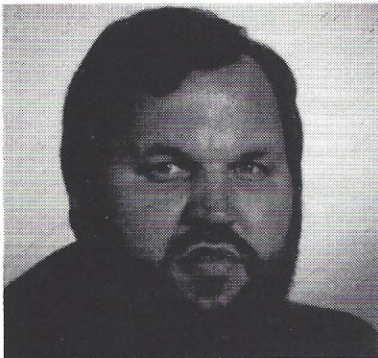
I FU har vi dog givet hinanden håndslag på, at det sidste år har været præget af så mange aktiviteter, der ligger så langt væk fra vort egentlige forbundsarbejde, at vi gerne vil tage et år mere.

Således også mig!

Kaj Andersen  
Seniorleder



# UNGDOMSUDVALGETS BERETNING



*Af Kurt Jensen, Ungdomsleder*

## **Sæsonen 87/88**

har nok været den mest urolige, bevægende og sportsligt bedste, jeg nogensinde har oplevet i de 7 år, hvor jeg har haft den glæde at være formand for ungdomsudvalget. Og selv om der i sæsonens løb - efter al det urolige - har været tanker om at stoppe, mens legen er god, må jeg konstatere, at der er flere glæder ved at arbejde med ungdommen, end disse uroligheder kan fortrænge, så jeg stiller op i endnu en periode.

Urolighederne i forbundet vil jeg ikke bruge tid til at kommentere, men blot beklage, at som medlem af forretningsudvalget bruges der masser af tid på disse uroligheder - tid, som kunne være brugt til kreative ting til gavn for ungdomsbowlingen.

## **Sæsonen 88/89**

starter op med de sædvanlige udbud af aktiviteter, som ungdomsudvalget i årenes løb har fået stablet på benene. Men der venter mange flere opgaver og en af de vigtigste er, at få vendt strømmen for dansk ungdomsbowling fra tilbagegang til fremgang. En opgave som kræver, at unioner/kredse/klubber gør en indsats for at beholde ungdommen i vores sport. Men hvorfor mister vi dem?

Statistikken viser, at det største frafald allerede sker efter blot et års medlemskab

af en klub. Er vi ikke dygtige nok eller er tilbuddene ikke de rigtige?

Vi må fra ungdomsudvalgets side arbejde mere intens på bedre og mere uddannelse til vore ungdomsbowlere, og -trænere. Her bliver det bl.a. unionerne, der skal træde til. KBU tilbyder allerede i efteråret et DIF-kursus, „Idræt for børn og unge”. Lad os håbe det kun er begyndelsen til flere tilbud fra unionerne.

Den videre uddannelse vil derefter være et forbundsanliggende under IKK, som vi håber kan hjælpe os med specielle ungdomslederkurser - eller hvad der nu er behov for.

## **Aldersgrupperne**

for ungdomsbowling blev jo forrige år ændret. Det ser ud til, at denne opdeling af de unge er den rigtige. Men vi må nok konstatere, at efter vi har startet to landsdækkende turneringer for henholdsvis ynglinge og ungdomseniorer, er det nu puslinge samt juniorer denne sæsons tilbud og indsats skal gælde. Vi har den glæde allerede nu at kunne meddele, at Bowlingeaden igen er på programmet som et direkte tilbud til aldersgrupperne 10 til 14 år.

## **Landsynglingeturneringen**

er nu 5 år og en fast turnering i vores kalen-

der - altså en turnering, hvor 8 hold fra hele landet deltager.

Det ser ud til, at spilleform og slutspil er den spillemåde, de unge kan bruge. Vi håber, vi med årene kan øge deltagende hold til 10.

Meningen med denne turnering er IKKE at mindske spillet i unionernes turnering, men at give et ekstra tilbud for at krydre indsatsen i unionernes tilbud af turneringer og mesterskaber.

### Landsungseniorturneringen

er med unionerne, Gunnar Nu Fonden, private fonds og DIF som sponsorer, blevet en realitet og vi ser med glæde denne aktivitet, som et virkeligt fint tilbud til de unge i alderen 18 til 23 år. Det første år var en prøve-turnering, men vi håber, at den nye sæson bringer budgetterne på plads, så denne turnering også bliver en fast turnering i vores kalender. Dog afvikles den næste sæson sammen med landsynglingeturneringen på samme præmisser - men først fra 1989 med samme tilskud. Der spilles stadig over 3 week-ends a 3 kampe og slutspil.

### U-træf 1-2

Disse træf er en vigtig grunduddannelse for de unge og en stor aflastning for klubberne, men fra starten 1989 overføres denne uddannelse til unionerne, som så i samarbejde med IKK står inde for den grundlæggende uddannelse. Ungdomsudvalget afholder derefter sammen med IKK et supplerende elitetræf, som er et trin op til bruttotrupperne og landsholdet. Der har i denne sæson været afviklet to U-træf 2 - et i BBC-hallen, København og et i Silkeborg. Der var fin tilslutning begge steder og instruktørerne var helt i top, så vi håber, at denne aktivitet kan spores i resultaterne i de hjemlige turneringer og stævner.

### Ungdomseuropamesterskaberne

blev i år afholdt i lilleputstaden San Marino. Selve spillet blev afviklet i en bowlinghal, som lå mellem Rimini og San Marino.

Ved dette mesterskab fornemmede jeg, at vores seriøse indstilling til opgaven og træ-

ning ved samlinger, gav den forventede bonus, idet vi her oplevede dansk ungdomsbowlings største triumf gennem tiderne. Tre Guld- og en sølvmedalje blev det det.

De to guldmedaljer fik vi i de individuelle mesterskaber. Jeg skal ikke her trække navne frem, men takke hele holdet for et vældigt fint team arbejde - uden jer, ingen medaljer. Jeg håber så, at vi i vores daglige ungdomsarbejde virkelig kan bruge denne succes til noget.

### Ungdomsmesterskaberne

blev i år afholdt i Århus af JBU og i skrivende stund er såvel puslinge- som ynglingemesterskaberne afviklet.

Mesterskaberne er med fint arbejde fra Århus Kredsen, afviklet på et højt sportsligt niveau og indkvarteringen var helt i top. Vi glæder os alle til sidste runde med juniorerne. Medaljefordelingen har foreløbig været en jævn fordeling øst/vest. Vil I vide mere, må I studere resultatlisterne, som er udsendt til deltagende klubber, haller, bestyrelse, presse m.m.

### Ungdomslandstræneren

Bent Isenbecker har - med ungdomsmesterskaberne og forberedelserne dertil - vist, at hans dygtige, personlige og venlige måde at takle træning og samlinger på, giver bonus. Jeg må sige, at et bedre svendestykke kan man næppe ønske sig, og med dygtige holdledere som Lars og John har vi et virkeligt team af høj klasse. TILLYKKE med resultaterne og gid vi må beholde Jer i mange år.

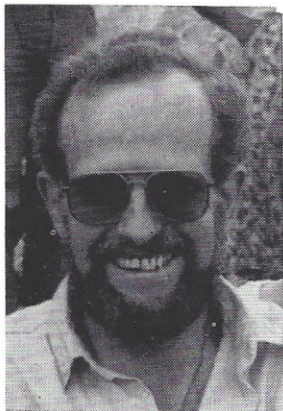
### Fremtiden

ser svær ud - men med fælles hjælp og tilgang af unge, håber jeg på, at vi kan udvide aktiviteterne samt forbedre de bestående således, at bowlingen for de unge op til 23 år står som en sport med en høj standard, som alle gerne vil deltage i.

Tak for sæsonen til alle klubungdomsledere, ungdomsudvalget, forretningsudvalget, bestyrelsen og alle, som mere eller mindre gør noget for dansk ungdomsbowling.

Kurt Jensen  
Formand for ungdomsudvalget

# INSTRUKTØR- OG KURSUS- KOMITEENS BRETNING



*Af Ib Centio Jønsson, formand*

## **Et meget spændende år**

Det kan nok i første omgang opfattes, som om det har været et godt år, med gode og positive oplevelser.

Der har da også været flere gode og spændende opgave, som er blevet løst. Men selv om jeg NU ser optimistisk på året som kommer, så må jer erkende, at der i 1987 har været stunder, hvor store og unødvendige skuffelser har taget så meget af min og flere andres tid og kræfter, at jeg godt kan ønske mig, at det næste år må blive uden den slags opgaver.

## **Aktiviteter**

Den 19.-21. juni (Viborg)

Opfølgning - instruktørkursus 3.

Den 14.-16. august (Aalborg)

Instruktørkursus 2.

Den 11.-12. oktober (Silkeborg)

Træner- og instruktørsamling.

Dansk Bowling Forbund havde til denne træner- og instruktørsamling modtaget 20.000,- kr. fra Team Danmark, så vi kunne få den svenske træner Sture Andersson som underviser.

Det blev en week-end, hvor vi oplevede Sture Andersson som en meget dygtig og inspirerende lærer, der forstod at delagtiggøre os alle i sin store viden omkring bowling.

Det gennemgående „tema“ ved denne samling, var SAMARBEJDE, og Sture Andersson formåede at skabe en god forståelse for den store betydning det har, når vi alle efter bedste evne, giver vort bidrag til gavn for samarbejdet.

Da både landstrænerne og instruktørerne, 20 ialt, mødte op med en positiv og optimistisk indstilling, så blev det til en meget god samling, som der var enighed om at vi meget gerne skulle have nogle flere af i fremtiden.

Jeg kan her oplyse, at vi har den store glæde, at Team Danmark igen har bevilget kr. 20.000,-, så vi kan holde en opfølgning med Sture Andersson i år. Det bliver den 17.-18. september. Hvor det bliver, er ikke aftalt endnu.

## **Arbejdsgangen indenfor IKK**

Sagen omkring „pengene fra Undervisningsministeriet“ samt flere procedurefejl fra

IKK's side, i forbindelse med indstilling af nye lærere, har bevirket, at IKK i øjeblikket består af følgende:

Formand Ib Centio Jønsson.

Sekretær ingen.

Kontaktperson, KBU - Erik Staudt.

Kontaktperson, FBwU - Ole Hansen.

Kontaktperson, JBU - Ib C. Jønsson.

IKK Lærere:

Knud Theis, Preben Andersen og Lis Rasmussen.

Det er hensigten, at lærergruppen meget gerne skal blive på 8-10 personer, så vi ikke behøver at overbelaste de samme hver gang vi skal afholde kursus.

### Der er behov for en strukturændring indenfor IKK.

Tanken om en ændring af strukturen, er ikke helt ny. De to foregående IKK-formænd m/k havde også planer i den retning.

DBwF's forretningsudvalg har, efter samarbejde med IKK, stillet forslag til ændring af DBwF's love, § 17B, som omhandler IKK.

Det er efter min mening et godt forslag, som giver klare retningslinier for arbejdsfordelingen i komiteen.

Lærerne vil fortsat kunne deltage i komitemøderne, i den udstrækning, der vil være behov for det.

Der vil blive afholdt lærermøder lokalt, når der er behov for det.

### Fremtiden

IKK skal virke som serviceorgan for bowlingsporten.

IKK skal hvert år, samtidig med forbundets aktivitetsplan, gerne fremlægge en plan over samtlige kurser som bliver holdt.

IKK skal i nært samarbejde med DIF, udarbejde en plan som sikrer, at der bliver afholdt et tilstrækkeligt antal lederkurser.

IKK skal uddanne nye lærere.

IKK skal uddanne nye instruktører.

IKK skal udarbejde undervisningsmaterialer.

IKK har indledt samarbejde med Norges Bowling Forbund's trænings og instruktionskomite.

Efter flere telefonsamtaler og korrespondance, afholdes der møde i Odense den 13. maj.

Vi glæder os meget over samarbejdet, og håber det kan blive til gavn for bowlingsporten i vore lande.

### Tak

Jeg vil gerne som afslutning på denne beretning, takke alle som har støttet mig, så jeg, selvom det nogle gange ser håbløst ud, har kunnet bevare både lyst og optimisme.

Med den nye struktur, så er jeg villig til at tage endnu en periode som formand, hvis der skulle være stemning for det.

Med håb om godt samarbejde  
Ib Centio Jønsson



# DANSK BOWLING FORBUND

## REGNSKAB OG STATUS

### RESULTATOPGØRELSE 1987

INDTÆGTER		BUDGET
Tilskud fra Dansk Idræts-Forbund . . . . .	935.288	875
Kampafgifter . . . . .	287.986	280
Licensindtægter . . . . .	243.473	260
Bladkontingent . . . . .	48.694	50
Annonceindtægter og abonnement, blad . . . . .	5.125	
Renter m.v. netto . . . . .	34.256	30
Team Danmark - Damelandsholdet . . . . .	80.000	
Diverse . . . . .	2.446	
Kampafgifter 1986, KBU . . . . .	9.250	
	<u>1.646.518</u>	
<b>UDGIFTER - UDVALGENE</b>		
Seniorudvalget (se specifikation) . . . . .	624.715	540
Ungdomsudvalget (se specifikation) . . . . .	305.652	273
Samlinger - senior og ungdom . . . . .	82.439	115
Landstræner . . . . .	34.468	30
Udtagelseskomite . . . . .	40.691	43
Turneringskomite . . . . .	12.184	15
Teknisk komite . . . . .	16.796	40
Instruktions- og kursuskomite . . . . .	61.215	50
Pressekomite og videoudvalg . . . . .	23.734	10
Amatør- og ordensudvalg . . . . .	2.881	5
EDB-udvalg . . . . .	39.650	9
Lovudvalg . . . . .	0	2
DBWF-nåle og mærkater . . . . .	0	3
Strukturudvalg . . . . .	2.465	
	<u>1.246.890</u>	
		399.628
Formandens deltagelse i int. arrangementer, netto		<u>1.104</u>
		398.524
<b>MØDEUDGIFTER OG ADMINISTRATION</b>		
Mødeudgifter:		
FU-møder og rejser . . . . .	19.398	5
FU-senior og ungdomsleder, telefon/kørsel . . . . .	28.500	30
Bestyrelsesmøder . . . . .	22.515	22
Repræsentantskabsmøde . . . . .	83.881	70
Diverse mødeudgifter . . . . .	12.210	18
	<u>166.504</u>	
TRANSPORT . . . . .		232.020

**RESULTATOPGØRELSE (FORTSAT)**
**BUDGET**

Administration:		
Husleje . . . . .	47.342	48
Kontorhold og tryksager . . . . .	58.295	58
Telefon og porto . . . . .	36.897	45
Gaver og repræsentation . . . . .	3.021	9
Kontingenter og abonnementer . . . . .	10.545	14
Nyanskaffelser og vedligeholdelse . . . . .	<u>29.632</u>	0
Gage og sociale ydelser . . . . .	86.585	76

**LEDER/MEDLEMSINFORMATION**

Landslederblad . . . . .	61.764	50
Bowlinghåndbogen, netto . . . . .	<u>24.650</u>	24
	- 126.711	
Tab på debitorer . . . . .	11.050	
World-Cup provision og nettosalær til advokat . . . . .	13.362	
Revisionshonorar . . . . .	44.000	
Afskrivning på EDB-anlæg m.v. . . . .	<u>25.000</u>	25
ÅRETS RESULTAT . . . . .	- 220.123	

**RESULTATDISPONERING:**

Årets resultat . . . . .	- 220.123
Hensat i 1986-regnskabet . . . . .	<u>222.772</u>
TIL DISPOSITION . . . . .	<u><u>2.649</u></u>

Der foreslås overført til egenkapital.

Foranstående regnskab er udarbejdet på grundlag af den nu foreliggende bogføring, som vi har revideret.

Vi har ikke været i stand til at afstemme forbundets mellemværende med toldvæsenet, ligesom vi ikke har fået bekræftelser på alle mellemværender med udvalg og enkeltpersoner.

Frederiksberg, den 26. april 1988.  
 REVISORCENTRET

Bent Jacobsen  
 Statsautoriseret revisor

Erik Pedersen  
 Statsautoriseret revisor

Dansk Bowling Forbunds revisorer

Louis Pagel  
 Revisor

Børgil-Pedersen  
 Revisor

---

STATUS PR. 31. DECEMBER 1987

**AKTIVER:**

Anlægsaktiver:

EDB-anlæg og frankeringsmaskine . . . . . 27.500

Tilgodehavender:

Debitorer m.v. . . . . 58.316

Mellemregning med udvalg . . . . . 81.942

Mellemregning med unionerne . . . . . 117.267

257.525

Likvide beholdninger . . . . . 268.518

Forudbetalinger:

Omkostninger vedr. 1988 . . . . . 10.071

AKTIVER IALT . . . . . 563.614

**PASSIVER**

Egenkapital:

Hensat ifølge bestyrelsesbeslutning . . . . . 188.959

Overført overskud 1.1.1987 . . . . . 126.177

Overført ifølge repræsentantskabsbesl. 87 . . . 2.649 128.826

317.785

**GÆLD**

Mellemregning med udvalg . . . . . 3.218

Kreditorer . . . . . 206.279

Skyldige præmiebeløb . . . . . 23.822

233.319

**FORUDBETALINGER**

Landspokalturneringen 1987/88 . . . . . 12.510

PASSIVER IALT . . . . . 563.614



---

**UDGIFTER TIL SENIORUDVALGET SPECIFICERES SÅLEDES:**

Danmarksturnering og seniorkampe . . . . .	188.750
Landspokalturnering . . . . .	14.473
Old Boys/Girls DM . . . . .	986
Kvalifikation til DM (overskud) . . . . .	1.120
Danmarksmesterskaber (overskud) . . . . .	9.602
Europa Cup individuel . . . . .	19.948
World Cup og Gold Cup, Danmark (overskud) . . . . .	4.949
World Cup verdensfinale . . . . .	50.182
VM og VM samlinger . . . . .	316.412
Nordiske Mesterskaber 1986 . . . . .	557
Gold Cup . . . . .	16.835
Seniorudvalget . . . . .	32.243
	<u>624.715</u>

**UDGIFTER TIL UNGDO**

**UDGIFTER TIL UNGDOMSUDVALGET SPECIFICERES SÅLEDES.**

Landsynglingeturnering . . . . .	35.581
UDM . . . . .	59.800
Ungseniormesterskaber . . . . .	1.841
U 23 - Dublin . . . . .	81.656
Nordiske Mesterskaber - Finland . . . . .	73.724
U-Træf . . . . .	28.439
Ungdomsudvalget . . . . .	24.611
	<u>305.652</u>

# Bowlinghallen i Fredericia er en realitet



4 pro-bowlinghal personligheder, fra v.: byrådsmedlem Mie Eriksen, JBU formand Per Nørgaard, bankdirektør Hans Clausen og formanden for Fredericia-hallerne, Niels Madsen.

Foto: P.A.Honoré

Der er ikke skygge af tvivl om, at vi kan take formanden for JBU, Per Nørgaard for, at Fredericia vil blive fornyet med en bowlinghal.

Han har siddet i det udvalg, som har „kørt sagen” - tillige med byrådsmedlem Mie Eriksen og bankdirektør Hans Clausen. Her har han stædigt og med argumenterne i orden, presset på, og det hele er endt med, at der i Fredericiahallerne bygges, hvad der er Danmarks, ja, måske Europas, mest moderne anlæg.

## Klar til august

„Vi skulle være klar i begyndelsen af august med de 10 baner” siger Per Nørgaard. „Derfor er vi allerede nu gået i gang med at stifte klubber. Den første, med omkring 30 medlemmer, er organiseret og tirsdag den 17. maj her der været stiftende generalforsamling for endnu en klub, som efter alt at dømme vil få et tilsvarende medlemstal.”

Anlægsudgifterne i den nye hal ligger på omkring 4 millioner kroner, som finansieres af Fredericiahallerne, der er en velkonsolideret institution.

„Vi regner med, at vi inden længe er 250-300 licenserede bowlere i hallen” spør Per Nørgaard. „Dertil skal vi lægge mindst lige

så mange spillere fra firmasporten, som vi erfaringsmæssigt ved, har gode kår her i Jylland.”

## Første hal med automatisk scoretavle

Over hver af de 10 baner vil der blive monteret et såkaldt accuscore-anlæg, som automatisk tæller det, spilleren slår. Det vil derved blive den første hal i Danmark, med et sådant anlæg.

AMF er leverandør af maskinerne, og i tilknytning til selve bowlinghallen, vil der blive anlagt et cafeteria.

„Udover initiativer med relation til de voksne, vil vi naturligvis også gøre en indsats for at få skoleungdommen interesseret” lover Per Nørgaard. „Det vil vi forsøge bl.a. ved at sætte plakater op på skolerne, og ved at søge om at få bowlinganlægget stillet gratis til rådighed for skoleeleverne.”

Efter planen vil det første arrangement blive åbningsstævnet i week-enden 13. og 14. august, men i betragtning af, at der allerede nu er stiftet nye klubber, vil der blive spillet turneringskampe fra den nye sæson i den nye hal.

# RUNDT OM SPORTEN

## KVINDER KAN - VIL - TØR

Det er titlen på Dansk Idræts-Forbunds nyeste kursustilbud. Kurset adskiller sig væsentligt fra de øvrige tilbud ved at være målrettet til KVINDELIGE ledere.

Formålet med kurset er at motivere flere kvinder til at gå aktivt ind i organisationsarbejdet på alle niveauer inden for idrætten.

Kurset er udviklet i Norge af Anne Thiedemann sammen med Norges Idrætsforbund. Det har været afholdt i alt 135 gange over hele Norge inden for de seneste to år.

Dansk Idræts-Forbund har nu købt rettighederne til at etablere kurset i Danmark, og de første 15 danske kursustilbuds har netop afsluttet deres uddannelse under Anne Thiedemanns instruktion.

Kurset er opbygget som en „træningslejr“ og skal give øget indsigt i egen person, situation og udviklingsmuligheder. Det indeholder bl.a. punkter som:

- hvordan opbygges selvtillid?
- mekanismer, som nedbryder selvtillid
- selvtillidstræning
- tale og præsentationsteknik
- hvordan man sætter sig et mål

Kurserne starter i efteråret 1988. Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til Dansk Idræts-Forbunds uddannelsesafdeling, tlf. 02 45 55 55.

## Klart nej til bowlinghal

Medens man i Fredericia kan glæde sig over at der er en ny 10 baners bowlinghal under opførelse, er situationen den anden i Svendborg.

Her har en gruppe bowlere i længere tid arbejdet med et projekt, hvor en privatmand ville opføre en bowlinghal på et kommunalt areal ved et bestående idrætsanlæg.

En timelang debat i byrådsmødet i februar i Svendborg, afspejlede dyb skepsis mod et opstillet regnskab for driften af den påtænkte bowlinghal, oplyser Fyns Stiftstidende.

Debatten endte derfor med et klart nej til salg af den ønskede grund, og dermed

løber planen om hallen ind i en uvis fremtid.

Men - der var også nok at kæmpe imod for initiativtagerne, for både Svendborg Idræts Samvirke og Fritidsnævnet har vendt sig mod planerne, bl. a. af placeringsmæssige årsager. De samme betænkeligheder havde flere byrådsmedlemmer. Nogle mente, det lå for afsides for turister, andre var betænkelige ved at lægge en privatejet bowlinghal på et sportsareal af frygt for konsekvenserne, hvis hallen ikke kan klare sig økonomisk.

Der var tillige uvilje ved at underkende SIS og Fritidsnævnet.

Principielt var der bred sympati for bowlinghalplanerne, men af frygt for en belastning af kommunekassen, hvis budgettet ikke var realistisk, stemte 17 imod og kun tre for salg af arealet ved idrætshallen.

## Til Barcelona i bus

Når det næste store internationale arrangement løber af stabelen, ankommer danskerne i bus.

Det sker, når Europacuppen for hold afvikles i Barcelona i perioden 16.-19. juni, og det skyldes, at man vil prøve denne form for transport, som ungdomslandsholdene havde meget glæde af, da de var i San Marino.

Bussen er tip-top moderne, og det er DSB som ejer den. Med fryd i stemmen kan rejselederen, Mogens Hansen berette, at der er toilet i køretøjet! - Men derudover video, kaffefabrikationsmuligheder, mulighed for køb af forfriskninger, og borde for de, der vil have sig et slag kort undervejs.

Hele turen tager på denne måde en uges tid, med afgang den 14. juni og hjemkomst den 21. Der er endnu ledige pladser for interesserede supportere, og man kan blot henvende sig til Mogens Hansen, Tårnvej 65, 2610 Rødovre. Telefonisk på

01 41 47 47 (priv.)

02 45 19 71 (arbejde)

### Holdene og det spillemæssige

En nærmest rystet europaformand, Gösta Zellén kan fortælle, at der er rekordtilmelding i år. Og da den hal, damerne skal spille i kun er på 14 baner, vil de 17 deltagende nationer på damesiden, få travlt, hvis de skal spille indenfor normale tider. Island er med for første gang, kan det iøvrigt oplyses.

De danske UK har udtaget de 6 spillere, som skal med, og det blev:

Dorthe Bierregaard, Ten Pin / B64

Helle Jakobsen, Exodus /Fair Play

Helle Jørgensen, ST

Lene Pedersen, ST

Heidi Petersen. KBK 1940

Bente Primdal, Hot Spot.

Hjemmereserve:

Anne Rath, Ten Pin / B 64

Holdleder: John Thomassen.

Den opmærksomme læser af Bowling-Internt vil lægge mærke til, at Jette Hansen ikke er med. Jette har imidlertid udtrykt ønske om at træppe lidt ned, og hun er ikke med i det nye projekt 91. Heller ikke den danske mester, vinderen af den individuelle europa-cup, Helle B. Christensen er med. Det skyldes ligeledes, at hun ikke har kunnet afse tid til at være aktiv i projekt 91.

Hos herrerne ser holdet således ud:

Ole Busch, KBK1940

Johnny Christiansen, Cimbrer

Tom Hedegaard, Puds

Per Henriksen, Rossini

Jan Holmgren, Stenhuset

Peer Jensen, Sisu

Hjemmereserve:

Steen Tørner, Rossini

Holdleder: Arne Jensen

Årets europa-cup har iøvrigt det ekstra incitament i sig, at de 5 bedste af hvert køn - forudsat at der har spillet min. 2/3 af serierne, kvalificerer sig til udtagelseskampene om 4 pladser til OL. De finder sted i USA senere på året.

J

### World Cup flyttet

Verdensfinalen i World Cup er flyttet fra Venezuela til Mexico. Så falder temaet i



*JOHN THOMASEN  
OG ARNE JENSEN  
genvalgt til holdledere*

---

DBwF's PR materiale vedrørende de indledende runder lidt til jorden - men det er der ikke noget at gøre ved, og DBwF har været helt sagesløse.

I stedet skulle plakater og brochurer have haft Georg Jensen på forsiden. Verdensfinalen skal nemlig spilles i den by, hvor han i 1968 spillede sig til en fremragende 8. plads, Guadalajara i det nordlige Mexico.

J

## Alligevel dansk deltagelse ved Ungdoms VM

Dansk bowling har pænt måttet takke nej til en invitation om at deltage i de første verdensmesterskaber for ungdom. De finder sted på Filippinerne fra den 1. til den 7. juli.

Arrangementet ville ellers blive relativt billigt, idet vi kun skulle betale for rejsen til det fremmede. Fra det øjeblik deltagerne satte deres ben på øen, var alt gratis.

Men - som alle kan se af det her i bladet offentliggjorte regnskab, er det skralt med økonomien, og der er slet ikke penge til et VM for ungdom - hvor rimeligt betingelserne end måtte være.

Dansk bowling modtog imidlertid en ny henvendelse fra arrangørerne via FIQ, i hvilken man meget beklagede det danske afbud. Ikke mindst i betragtning af, at vi jo løb med begge de individuelle europamesterskaber her i begyndelsen af april.

Een af hovedsponsorerne ved UVM er det selskab, som bryggeriet Carlsberg samarbejder med på Filippinerne - og Dansk Bowling Forbund har derfor rettet henvendelse til Carlsberg for at høre, om man var interesseret i at hjælpe os.

Og det har Carlsberg sagt ja til. Bryggeriet tilbød at betale rejsen for de 2 europamestre og en træner/holdleder.

Så de skal nu af sted, Trine Simonsen og Ulrik Jørgensen, ST i Viborg. Med sig får de Bent Isenbecker, som på så udmærket vis har stået for ungdomsbowlingen på den spillemæssige side i de senere år.

Det skal nu blive spændende at se, hvad vore to dygtige ungdomsbowlere kan stille op i verdensselskabet.

J

## „Hønsbowleren“ i vanskeligheder

Desværre har hele redaktionen af det udmærkede blad på Fyn, „Hønsbowleren“ besluttet sig til at gå af.

Det er manglende lyst, som er årsagen til, at redaktionen i samlet flok stiger af. I et brev til unionen hedder det: „Vi føler, at vi på det sidste har fået frembragt et blad, der ikke er alsidigt nok. Med undtagelse af få udefra kommende debatindlæg, skriver vi næsten alt selv. Herunder også FBwU News. Efterhånden er det kun redaktionens subjek-

tive syn på - og opfattelse af bowling på Fyn, der fylder spalterne. Samtidig føler vi, at unionens bestyrelse ikke udviser særlig stor interesse for det, der er unionens obligatoriske blad, og samtidig skulle være unionens talerør til de menige medlemmer“.

En lille kommentar fra en gammel bladmand: Det er ærgerligt, at et ellers glimrende medlemsblad, nu er i vanskeligheder. Det er imidlertid ikke noget nyt, at grundene er som de er beskrevet her. Man kan simpelt hen ikke regne med nogen som helst støtte udefra, når man laver blad - men skal kun være glad, hvis der en enkelt gang dukker noget op, som vidner om interesse. Det er vilkårene - det vil det blive ved med at være!

J

## Terminer for internationale arrangementer

FIQ har chokeret alt og alle ved at udgive en information. Her fremgår det bl.a., hvor og hvornår de større internationale arrangementer skal finde sted. Vi sakser:

1988

Juni - Europacup - hold - Barcelona.

Juli - Ungdoms verdensmesterskaber  
Filippinerne

December - World Cup verdensfinalen  
Guadalajara, Mexico.

1989

Marts - Intermediate Cup, sandsynligvis i  
Oslo, Norge.

April - Individuel Europa Cup, Wien, Østrig.

Juni - Europamesterskaber, Hertogenbosch,  
Holland.

Juli - World Games, Karlsruhe, Vesttyskland.

1990

April - Ungdomseuropamesterskaber, Mann-  
heim, Vesttyskland.

April - Individuel Europa Cup, San Marino.

Juli - Europacup, hold, Wien, Østrig.

Af informationen fremgår det endvidere, at ungdomseuropamesterskaberne i 1992 skal afholdes her til lands.

J

# Ordlyden af DIF- A-O udvalgets kendelser

KENDELSE  
afsagt den 6. maj 1988  
af  
Dansk Idræts-Forbunds  
Amatør- og Ordensudvalg  
i sag nr. 7/1987:

- a) Frank Rasmussen og Erik Sørensen mod Dansk Bowling Forbund.
- b) Københavns Bowling Union mod Erik Sørensen.

I sagens behandling deltog P. Stampe Jakobsen, Niels Viltoft, Allan Jahnsen, Inger Engberg og P. E. Birk Jacobsen.

Sagerne blev oprindeligt behandlet på møde i Dansk Idræts-Forbunds Amatør- og Ordensudvalg den 10. juni 1987, men blev udsat på endelig afgørelse i en af Dansk Bowling Forbund mod Frank Rasmussen ved retten i Lyngby anlagt sag.

Fortsat mundtlig forhandling har herefter fundet sted på møde i Dansk Idræts-Forbunds Amatør- og Ordensudvalg den 2. maj 1988.

- ad a) For og med klagerne, Frank Rasmussen og Erik Sørensen, mødte advokat Jette Alsbæk, der nedlagde påstand principalt om hjemvisning på grund af inhabilitet. Subsidiært nedlagdes påstand om frifindelse og mere subsidiært om formildelse.

For indklagede, Dansk Bowling Forbund, mødte formanden, Jan Donde, der erklærede, at forbundet ikke betragter sig som part i sagen, idet rette part er Københavns Bowling Union.

- ad b) For klageren, Københavns Bowling Union, mødte advokat Judy Jakobsen tillige med formanden, Bent Holst Rasmussen og kassereren, Henrik Vith.

Advokat Judy Jakobsen nedlagde påstand om skærpeelse, for så vidt angår Erik Sørensen, alt som nærmere anført i skrivelse af 24. april 1987.

For og med indklagede, Erik Sørensen, mødte advokat Jette Alsbæk, der nedlagde påstand principalt om hjemvisning, subsidiært om frifindelse.

Der fremlagdes udskrift af retsbog for Lyngby Rets 3. afdeling af 1. marts og 15. marts 1988, hvoraf fremgår, at ovennævnte civile sag er forligt på nærmere angivne vilkår. Det oplystes, at Frank Rasmussen har indbetalt det i forliget nævnte beløb.

De mødende oplyste endvidere, at den påklagede kendelse af 14. april 1987 i medfør af §16, stk. 6C, i Dansk Bowling Forbunds love har opsættende virkning. Erik Sørensen og Frank Rasmussen har afgivet forklaring for udvalget og har begge i det væsentlige forklaret som for Dansk Bowling Forbunds Amatør- og Ordensudvalg.

Advokat Poul Erik Petersen har i sag nr. 8/1987, der er behandlet i samme møde som nærværende sager, forklaret, at Dansk Bowling Forbunds Amatør- og Ordensudvalg ikke fandt, at han var inhabil under behandlingen af sagerne 7a og 7b, idet Dansk Bowling Forbund ikke optrådte som part i denne sag.

Dansk Idræts-Forbunds Amatør- og Ordensudvalg skal udtale:

Efter omstændighederne tiltrædes det, at Poul Erik Petersen ikke har været inhabil under sin deltagelse i den ved kendelsen af 14. april 1987 afgjorte sag.

Det tiltrædes, at Erik Sørensen, der var kasserer for det omhandlede stævne, navnlig ved ikke omgående efter den 23. februar

.1987 at have meddelt Københavns Bowling Union, at beløbet ikke var blevet indsat på Danish Open-kontoen, er blevet tildelt en advarsel.

Frank Rasmussen  
mod  
Dansk Bowling Forbund

Af de i den indankede kendelse anførte grunde tiltrædes det, at Frank Rasmussen bør udelukkes fra alt organisatorisk arbejde, inklusive klubbestyrelsesarbejde, inden for Dansk Bowling Forbund i en periode, der under hensyn til den forløbne tid passende kan fastsættes til et tidsrum af to år fra afsigelsen af denne kendelse at regne. Der findes derimod ikke tilstrækkelig anledning til at inddrage Frank Rasmussens licens.

*Thi bestemmes:*

*Erik Sørensen tildeles en advarsel.*

*Frank Rasmussen udelukkes for et tidsrum af to år fra denne kendelses afsigelse fra alt organisatorisk arbejde, inklusive klubbestyrelsesarbejde, inden for Dansk Bowling Forbund.*

P.u.v.

P. Stampe Jakobsen  
Formand

(Dansk Bowling Forbunds Amatør- og Ordensudvalg havde i sin kendelse af 14. april 1987 bestemt, at Frank Rasmussen i denne sag, skulle udelukkes for et tidsrum af 4 år fra alt organisatorisk arbejde, incl. klubbestyrelsesarbejde indenfor Dansk Bowling Forbund, og have sin licens inddraget i 2 år.

Erik Sørensen var blevet tildelt en advarsel.

Som det ses af DIF-kendelsen, blev denne kendelse mildnet i betragtelig grad.)

I sagens behandling deltog P. Stampe Jakobsen, Niels Viltoft, Allan Jahnsen, Inger Engberg og P. E. Birk Jakobsen.

Den påklagede kendelse er afsagt den 26. maj 1987 af Dansk Bowling Forbunds Amatør- og Ordensudvalg og påklaget af Frank Rasmussen med påstand om frifindelse, subsidiært tildeling af en advarsel, mere subsidiært, at der ikke sker inddragelse af licens, og mest subsidiært, at udelukkelse fra organisationsarbejde alene sker for en kortere periode.

Indklagede, Dansk Bowling Forbund, har påstået kendelsen stadfæstet.

Sagen har været behandlet på møde i Dansk Idræts-Forbunds Amatør- og Ordensudvalg den 2. maj 1988 i forbindelse med behandlingen af sagerne 7a og 7b/1987.

For og med klageren, Frank Rasmussen, mødte advokat Jette Alsbæk.

For indklagede, Dansk Bowling Forbund, mødte formanden, Jan Donde.

Mødt var endvidere advokat Poul Erik Petersen, der begrundede, hvorfor Dansk Bowling Forbunds Amatør- og Ordensudvalg ikke fandt ham inhabil ved behandlingen af sagerne 7a og 7b/1987, men derimod ved behandlingen af sag 8/1987.

Frank Rasmussen afgav forklaring, og parterne redegjorde for deres synspunkter.

Dansk Idræts-Forbunds Amatør- og Ordensudvalg skal udtale:

Da nærværende sag efter dette udvalgs opfattelse i realiteten drejer sig om samme spørgsmål, som er afgjort ved udvalgets kendelse af samme dato i sagerne 7a og 7b/1987, finder der ikke grundlag for fastsættelse af yderligere sanktioner over for Frank Rasmussen, hvorfor

KENDELSE  
afsagt den 6. maj 1988  
af  
Dansk Idræts-Forbunds  
Amatør- og Ordensudvalg  
i sag nr. 8/1987:

bestemmes:

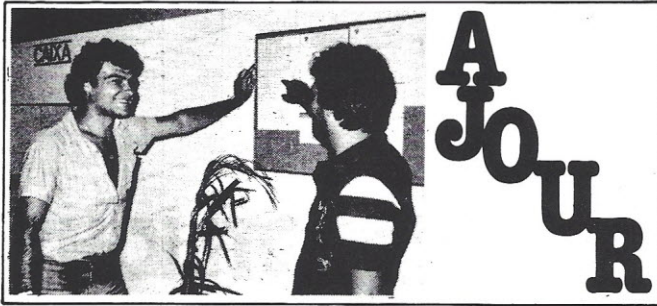
Der fastsættes ikke sanktioner over for Frank Rasmussen ud over, hvad der er bestemt i dette udvalgs kendelse af samme dato i sagerne 7a og 7b/1987.

P.u.v.

P. Stampe Jakobsen  
Formand

(Dansk Bowling Forbund havde i kendelse af 26. maj 1987 bestemt, at Frank Rasmussen skulle udelukkes af Dansk Bowling Forbund.

Herværende kendelse kan ikke betegnes som andet end en grov tilsidesættelse af de præmisser, som lå til grund for udelukkelsen, og der er end ikke den fjerneste antydning af, at man overhovedet har taget de mange grunde med i overvejelserne.)  
(Se også side 3.)



RESULTAT AF  
DANSKE MESTERSKABER  
INDIVIDUELT  
29.-30. APRIL - 1. MAJ 1988

1. tal slåede kegler.
2. tal opnåede bonus
3. tal samlet resultat

DAMER

1. Edy Steffensen, Smut 79  
1585/140 ..... 1725
2. Trine Simonsen, ST  
1573/125 ..... 1698
3. Ilse Holst Rasmussen, Sporvejene  
1563/120 ..... 1683
4. Nana Holm, Rossini  
1506/110 ..... 1616
5. Helle Albrecht, Puds  
1471/45 ..... 1516
6. Conni Christensen, Exodus/Fair Play  
1423/40 ..... 1463
7. Helle Jørgensen, ST  
1388/65 ..... 1453
8. Lene Pedersen, ST  
1438/5 ..... 1443

HERRER

1. Søren Pedersen, KBK1940  
2546/185 ..... 2731
2. Leif Schmidt, Hovsa  
2482/170 ..... 2652
3. Peer Jensen, Sisu  
2435/190 ..... 2625
4. FRank Rasmussen, Lyngby  
2435/180 ..... 2615
5. Per Henriksen, Rossini  
2434/160 ..... 2594
6. Michael Wittendorf, KBK1940  
2409/150 ..... 2559
7. Lars Øger, Rossini  
2406/135 ..... 2541
8. Tom Hedegård, Puds  
2401/110 ..... 2511
9. Carsten Overbeck, Trekanten  
2377/120 ..... 2497
10. Anders Jensen, Twenty Five  
2344/100 ..... 2444
11. Poul Juhl, Sisu  
2312/100 ..... 2412
12. John Løfgren, Rossini  
2242/55 ..... 2297



## RESULTAT AF

UDM -

ÅRHUS - 19.-20. MARTS 1088

### PUSLINGE - PIGER

1. Linda Dederding, Jackpot . . . . .	1346
2. Anni Christensen, Trekanten . . . . .	1213
3. Tina Petterson, Jackpot . . . . .	1207
4. Helena Heinze, KBK 1940 . . . . .	1172
5. Alice Nielsen, Strike . . . . .	1128
6. Pernille Andersen, Jackpot . . . . .	1106
7. Mariann Ciftci, Hovsa . . . . .	1102
8. Mette Kristensen, Viking . . . . .	1083
9. Christina Strauss, GVB . . . . .	1064
10 Diana Oder, Sundby . . . . .	984

### PUSLINGE - DRENGE

1. Rene B. Hansen, Ravensborg . . . . .	1301
2. Klaus Pomukala, Trekanten . . . . .	1299
3. Thomas B. Andersen, Stenhuset . . . . .	1268
4. Martin Carlsen, Sundby . . . . .	1265
5. David Lautrup, Trekanten . . . . .	1238
6. Klaus Nielsen, Joker . . . . .	1223
7. Martin Hansen, Sporvejene . . . . .	1213
8. David W. Hansen, Center . . . . .	1208
9. Rasmus Ryvold, Amici . . . . .	1202
10 Denis Oder, Sundby . . . . .	1185

### YNGLINGE PIGER

1. Charlotte Jensen, Samson . . . . .	2258
2. Christina W Pedersen, Jum-J.76 . . . . .	2218
3. Connie Christensen, Exodus/Fair Pl . . . . .	2216
4. Heidi Nielsen, Jackpot . . . . .	2210
5. Tina Strømsborg, Trekanten . . . . .	2207
6. Malene M. Nielsen, Stenhuset . . . . .	1094
7. Pia Kristensen, Jum-JUm 76 . . . . .	2167
8. Bettina Lund, Rossini . . . . .	2110
9. Gitte Gammelgaard, Samson . . . . .	2068
10. Lonnie H. Hansen, Hook . . . . .	2052

### YNGLINGE DRENGE

1. Lars Svendsen, ST . . . . .	2325
2. Lars Ehard, SBwK . . . . .	2314
3. Brian Petersen, Joker . . . . .	2280
4. Frank H. Larsen, Stjernen 67 . . . . .	2280
5. Martin Hansen, GBK . . . . .	2265
6. Henrik Kristensen, Five o'Cl. . . . .	2257
7. Tommy Eis, Sharks . . . . .	2207
8. Thomas Rasmussen, Apollon . . . . .	2193
9. Kim Hansen, GBK . . . . .	2171
10. Uffe Jensen, Fight . . . . .	2165

## PAR

### PUSLINGE PIGER

1. Linda Dederding, Jackpot Pernille Andersen, Jackpot . . . . .	1207
2. Tina Petterson, Jackpot Tina Vig, Jackpot . . . . .	1105
3. Gitte Appelby, Trekanten Anni Christensen, Trekanten . . . . .	1082

### PUSLINGE DRENGE

1. Denis Oder, Sundby Martin Carlsen, Sundby . . . . .	1338
2. David Lautrup, Trekanten Klaus Pomykala, Trekanten . . . . .	1306
3. Martin Hansen, Sporvejene Rene B. Hansen, Ravensborg . . . . .	1266

### YNGLINGE PIGER

1. Malene M Nielsen, Stenhuset Gitte Gammelgaard, Samson . . . . .	2117
2. Bettina Lund, Rossini Pia Nielsen, GBK . . . . .	2082
3. Heidi Nielsen, Jackpot Dina Pelowski, Jackpot . . . . .	9062

### YNGLINGE DRENGE

1. Frank H. Larsen, Stjernen 67 Uffe Jensen, Fight . . . . .	2309
2. Carsten Jørgensen, Apollon Thomas Rasmussen, Apollon . . . . .	2271
3. Brian Petersen, Joker Kennet Nygård, Jackpot . . . . .	2270

Ved redaktionens slutning var resultaterne fra UDM for juniorer desværre ikke fremkommet.



RESULTAT AF 9. EUROPAMESTER-  
SKABER - UNGDOM  
SAN MARINO - 27. MARTS -  
2. APRIL 1988

DRENGE - PAR

1. Sverige	2367
2. Holland	2193
3. Sverige	2173
6. Danmark	2232
Bo Jarlstrøm/Ulrik Jørgensen	
8. Danmark	2218
Morten Christoffersen/Henrik Kristensen	
26. Danmark	1967
Jesper Jørgensen/Dennis Pedersen	

PIGER - PAR

1. Sverige	2367
2. Holland	2293
3. England	2291
5. Danmark	2153
Rikke Quist/Trine Simonsen	
9. Danmark	2065
Tina Strømsborg/Malene Nielsen	
19. Danmark	1981
Connie Christensen/Gitte Gammelgård	

DRENGE - 3 MANDS HOLD

1. Vesttyskland	3536
2. Danmark	3347
Bo Jarlstrøm/Ulrik Jørgensen/ Dennis Pedersen	
3. Vesttyskland	3321
4. Danmark	3292
Morten Christoffersen/Ulrik Jørgensen/ Henrik Kristensen	

PIGER - 3 MANDS HOLD

1. Danmark	3344
Connie Christensen/Rikke Quist/ Trine Simonsen	
2. Holland	3296
3. Holland	3225
4. Danmark	3090
Tina Strømsborg/Malene Nielsen/ Gitte Gammelgaard	

DRENGE - 5 MANDS HOLD

1. Vesttyskland	5555
2. England	5514
3. Finland	5510
6. Danmark	5375

PIGER - 5 MANDS HOLD

1. Sverige	5381
2. Holland	5190
3. Vesttyskland	5158
5. Danmark	5056

INDIVIDUELT - DRENGE

1. Ulrik Jørgensen, Danmark	4600
2. A. Johannesson, Sverige	4591
3. M. Harrison, Vesttyskland	4587
5. Morten Christoffersen, DK	4511
17. Bo Jarlstrøm, DK	4315
21. Dessin Petersen, DK	4220
32. Henrik Kristensen, DK	3144
33. Jesper Jørgensen, DK	3130

INDIVIDUELT - PIGER

1. Trine Simonsen, Danmark	4506
2. Y. Svensson, Sverige	4462
3. M. Andersson, Sverige	4393
6. Rikke Quist, DK	4274
16. Malene Nielsen, DK	4182
21. Tina Strømsborg, DK	4122
28. Connie Christensen, DK	3023
35. Gitte Gammelgaard, DK	2952

RESULTAT AF OLD BOYS/GIRLS

MESTERSKABERNE  
BRYGGEN BOWLING CENTER

DAMER

1. Grethe Jørgensen, Sisu	(36 x) 1489
2. Grethe Andersen, Ten P./B64	(33 x) 1489
3. Lillian Christiansen, Sporvejene	1485

HERRER

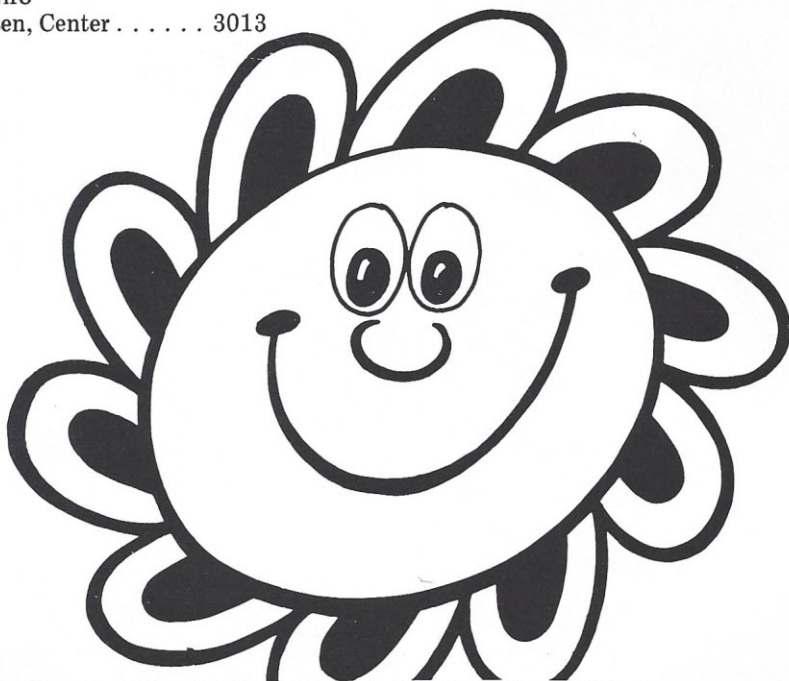
1. Harly Bjerregård, HBK	1577
2. Ejben Henriksen, Jackpot	1570
3. Hubert Vorborg, Sporvejene	1559

DAMER - PAR

1. Grethe Jørgensen, Sisu		
Bente Sørensen, Sisu		2927
2. Grethe Andersen, Ten-Pin/B64		
Bodil Mathiesen, Ten Pin/B64		2875
3. Lillian Christiansen, Sporvejene		
Hanne Vorborg, Sporvejene		2836

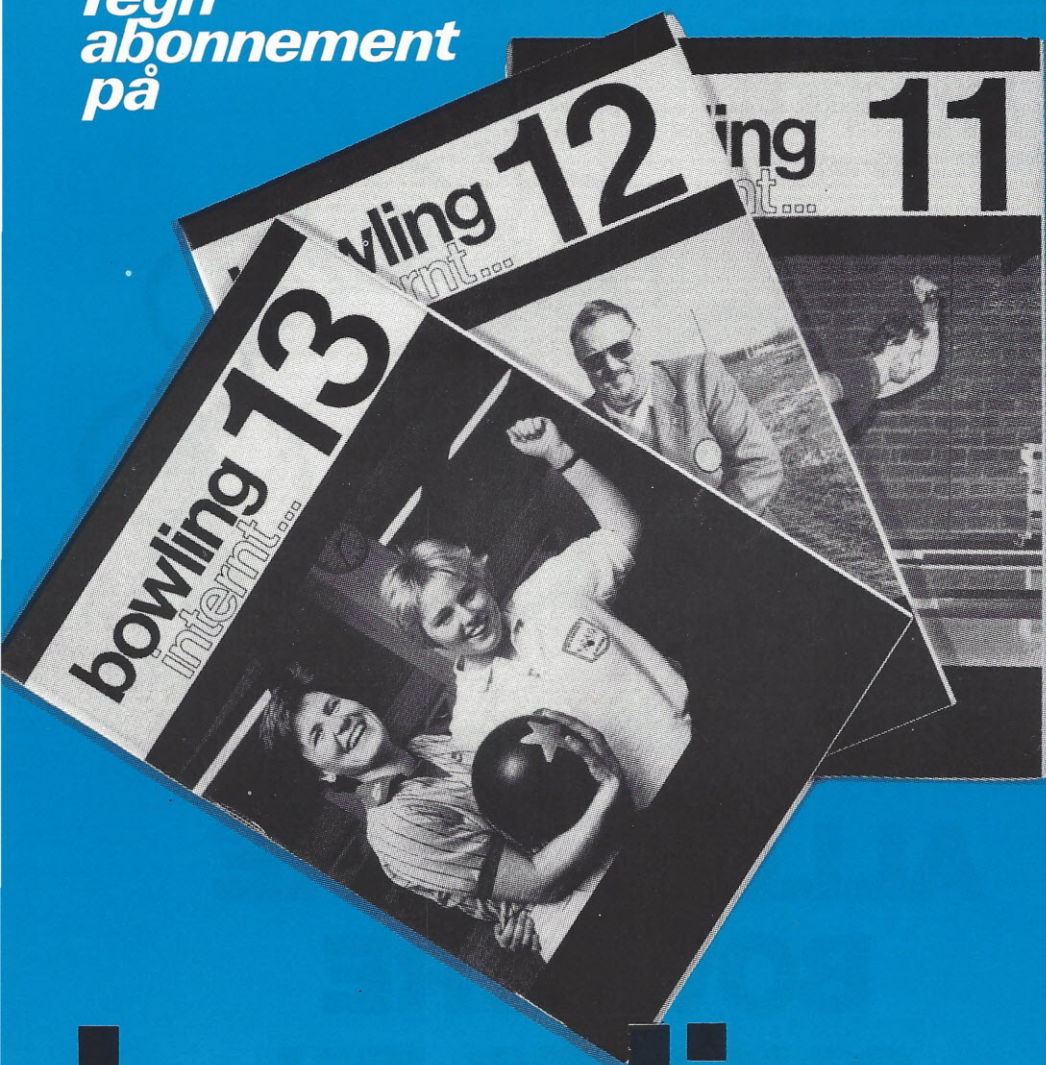
ERRER - PAR

- .. Hubert Vorborg, Sporvejene  
Mogens Mathiesen, Sporvejene . . . . 3103
- }. Harly Bjerregård, HBK  
Karlo Lindstrøm, HBK . . . . . 3073
- }. Alfred Kramer, Giro  
Jens Chr. Jørgensen, Center . . . . . 3013



**ALLE DANSKE  
BOWLERE  
ØNSKES EN  
RIGTIG  
GOD SOMMER**

Tegn  
abonnement  
på



**bowling**  
internt...